

¡NUEVO CONTRAFUERO!

¿Vamos también a consentirlo?

Días pasados hemos dedicado unos comentarios, todo lo enérgicos que las circunstancias han permitido, al contrafuero, no derogado o reparado, sino al parecer aplazado, de la contribución a la renta.

LA SEÑORA Doña Inés Prieto Corrales falleció a las tres y media de la tarde del día de ayer a los 53 años de edad después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición A. de S. S.

Estampilla

Con frecuencia heme quedado atónito cuando, suscitada una digresión filosófica en la que el contrainforme defendía una tesis materialista, llegaba a los primeros principios y causas más remotas a que pretendía fundamentar, apoyar y descansar sus asertos, y las llamaba "leyes de la naturaleza".

"Jostari" a Villafranca de Oria

Esta tarde salen con rumbo a Villafranca de Oria (Guipúzcoa), los que toman parte en el hermoso drama de don Arturo Campión, escenificado por don Alfredo de Etxabe (G. B.) "Pedro Mari", obra que en la noche de hoy y tarde de mañana han de representar en aquella localidad.

Nota del Secretariado de Napar Buru Batzarra

Se ha remitido a todas las Juntas Municipales de Navarra instrucciones y documentación correspondientes a la Asamblea Regional que ha sido convocada para el día 20 del próximo mes de Enero incluyendo con aquellos el trabajo sobre modificación de la Organización regional requerido por la Ponencia nombrada al efecto.

Administración principal de Correos de Navarra

AVISO Se pone en conocimiento del público que, en virtud de Orden Ministerial de Hacienda de fecha 12 del actual, quedan retirados de la circulación los sellos de Correos de treinta céntimos con la efigie de Pablo Iglesias, los cuales perderán su valor postal a partir del día 16 próximo.

INTERESES DE NAVARRA

El pleito del Magisterio navarro

El hecho es de todos conocido. El pleito de los maestros ha sido, es y será de mayor cuantía. De un lado la prodigiosa importancia del Magisterio por su influjo en la formación de los pueblos. De otro, en nuestra tierra, la salvaguardia de un derecho que pone a buen recaudo aquellos trascendentales valores. Por ello figuraba en nuestro propósito añadir otra queja a las cuantiosas a que ha dado ya lugar esta cuestión, cuando los colegas han formulado, con sincero empeño, la suya. Y de ello nos congratulamos. No es menos noble la empresa, ni inferior nuestra decisión porque alguien, oportunamente, saliera a la arena...

SOCIEDAD DE CONCIERTOS SANTA CECILIA

Programa del concierto que dará hoy la Orquesta Santa Cecilia en el Gayarre. Primera parte La grupa de Fingal (obertura, Mendelssohn). Preludio y muerte de Yseo de la ópera "Tristán e Isolda", Wagner.

Asociación católica de padres de familia

COLECTA PRO ESCUELAS CÁTOLICAS Las recientes investigaciones en las escuelas primarias han puesto de manifiesto la necesidad de oponer en muchos pueblos frente a la escuela laica la enseñanza de carácter confesional. Esa finalidad tiene la colecta parroquial que mañana, tercer domingo de mes, tendrá lugar en Pamplona.

Del Gobierno civil

EL SEÑOR GOBERNADOR A LODOSA Don Emilio de Sola nos manifestó ayer tarde a los informadores locales que hoy sábado a las diez de la mañana iría a Lodosa y que una vez allí vería sobre el terreno con el alcalde de dicha localidad los daños cometidos por los revoltosos los días pasados. También se propone visitar hoy los pueblos de Cárcar, San Adrián, Azagra y Andostilla.

De la Alcaldía

LAS "VERDULERAS" DEL MERCADO Al recibimos ayer a los reporteros locales el alcalde don Tomás Mata, nos dijo había recibido una numerosísima comisión de "verduleras" de los pueblos de Huarte, Villava y Echaveck, que tienen establecidos "sepe, comercios" en la Plaza del Mercado, y que fueran a hacer ante la primera autoridad ciertas reclamaciones sobre los puestos de venta en el mercado de abastos.

"EMMANUEL" JESUS CON NOSOTROS

I. ARTZAI NAGUSI DANTZA Fuerte, sereno, dominador, se destaca el Mayoral "como un pastor de Abraham" y con lenta solemnidad va dibujando las figuras de un aurreku, elegantísimo. En los tres últimos compases, vuélvese hacia los espectadores, se inclina ceremoniosamente... y recogiendo el homenaje de todos, le dedica al Niño Dios, en gesto de rendida adoración.

Administración principal de Correos de Navarra AVISO Se pone en conocimiento del público que, en virtud de Orden Ministerial de Hacienda de fecha 12 del actual, quedan retirados de la circulación los sellos de Correos de treinta céntimos con la efigie de Pablo Iglesias, los cuales perderán su valor postal a partir del día 16 próximo.



Los profesores Hugo Obermayer (a la izquierda del lector) y don Telesforo Aranzadi, que han desarrollado con el señor Barandía rán interesantísimas conferencias sobre prehistoria vasca, en Bilbao.

EL SEÑOR D. Miguel Ángel Mariñaez Lope García VOCAL DE LA JUNTA PROVINCIAL DE TURISMO falleció el día 12 R. I. P. Por el descanso eterno de su alma se dirá una misa MAÑANA domingo, a las DOCE, en el altar de Sta. María la Real de la Catedral.

Benjamin Goñi ODONTOLOGO Euzpe y Mina, 2, primero

TEATRO GAYARRE 20 de Diciembre de 1934 A las SIETE de la tarde Emmanuel Ven a localidades en el Secretariado de Napar Buru Batzarra.

A. OROZ Médico Ha trasladado su Laboratorio a ANSOLEAGA, 20, 1.º, derecha Teléfono 1405 (Antes Grand Hotel)

Ecós de sociedad

✠

POR EL ALMA DE

D. Miguel Ángel Martínez

EX-PRESIDENTE DE LA FEDERACION NAVARRA DE PELOTA

Q. E. P. D.

La Federación Navarra de Pelota, invita a sus familias, amigos y deportistas en general a asistir a la MISA que se celebrará MAÑANA, domingo, o las ONCE de la mañana en la iglesia de los RR. PP. Dominicos.

Pamplona, 15 de Diciembre de 1934

VIAJES

Salieron para Ordizia nuestros queridos amigos don Cirilo Cemborán y don Martín Perena.

De Leiza el ex diputado a Cortes don Joaquín Bajetzeta con sus hermanas.

Vino de Vitoria el Chantre de aquella Catedral don Carlos Lorea.

Vino de Lesaca don Alfonso Rodríguez.

De Bilbao el director de la Escuela de Ingenieros don Luis Checa.

J. A. Sagués Irujo

ODONTOLOGO

RAYOS X

Sarasate, 20... 1.º Teléfono 1445

—A Zaragoza desde Cascante don Florencio Aznar.

—De Estella el ex alcalde don Ricardo Polo.

Mundiale Harina inglesa especial para hojaldres

VARIAS

Ha sido nombrado secretario del Ayuntamiento del Valle de Odieta el licenciado en Derecho don Ricardo E. Espeloin Ordoqui. Reciba nuestra enhorabuena.

F. Jadraque

ODONTOLOGO

RAYOS X

Pasco de Sarasate, 6 y 8 Teléfono 1401

Caja de Ahorros Municipal

Lleva sesenta y dos años recibiendo y administrando ahorros del país y tiene la garantía total y comprobada del Excmo. Ayuntamiento de Pamplona.

Intereses que abona a los imponentes

Libretos ordinarios a la vista...	675 por 100
Imposiciones anuales...	475 por 100
Imposiciones semestrales...	575 por 100
Cuentas corrientes a la vista...	575 por 100

OFICINAS: Don Blasco de Navarra (antes calle Mercaderes), al lado de la de Chapuza.

Ferretería

Baiería de cocina - Loza - Cristal

J. ARTOLA

CONDE OLIVERTO, 3 Frente a la Estación de Autobuses

ANILAS CADENAS

DEPOSITO EN PAMPLONA

SUSTITUCION DE... TELEFONO 234

Compra de oro

AVISO IMPORTANTE

Otra vez está en esta capital el que paga los más altos precios por toda clase de Alhajas de oro y monedas; días de compra en la Fonda "El Cisne" hasta el 20 de Diciembre.

ABONAMOS

De una moneda de 25 pesetas	56 pesetas
De una onza de oro	180 "
De una libra esterlina	55 "
De 20 dólares	230 "

También se pagan mucho trozos de dentaduras que lleven oro. Cadenas, relojes, anillos, etc. Diríjanse Fonda "El Cisne" Plaza República núm. 24. Teléfono 2768.—Pamplona.

No dejen esta ocasión

Muebles EZCURDIA

FABRICA Y EXPOSICION

Eslava, 16 al 22 Teléfono 2431

Cortinajes - Alfombras

ENFERMOS

En vista de la gravedad de su estado de salud le ha sido administrado el Santo Viático al celoso sacristán de la parroquia de San Saturnino, don Raimundo Medina.

—Anteayer se agravó alarmantemente en la enfermedad que hace tiempo viene padeciendo el respetable caballero don Severiano Blanco, ex-diputado foral.

—Se encuentra en muy delicado estado de salud doña Petra Sucunza, hermana del industrial de esta ciudad don Florentino.

"El Arga" a Madrid

Salida, el día 19, a las 8,30 de la mañana. Regres, el 22, a las 9 de la mañana.—Precio, 35 pesetas ida y vuelta.—Administración: Estación de Autobuses.—Teléfono, 1.008.

Se halla gravemente enfermo, hasta el punto de habérselo administrado los Santos Sacramentos, el ex gobernador civil de Alava, don Rufino García Larrache.

—Igualmente está enferma de quidado su señora esposa.

Hacemos votos por el pronto alivio de los citados enfermos.

Leija "LA NAVARRA"

ADAUTO EUIZ DE MENDOCZA

Fábrica en Estella y Villafraza

NOTAS TRISTES

Ayer, a las tres y media de la tarde, entregó cristianamente su alma a Dios la virtuosa señora doña Inés Prieto Corrales, esposa ejemplar y madre amatísima, que de la entre los suyos un gran vacío y entre sus numerosas amistades el mejor de los recuerdos.

A su desconsolado esposo don Antonio Vázquez; hijos, doña Juana, don Luis y don Antonio; madre doña Niceta Corrales; hijo político don Víctor O. Irujo; hermanos, hermanos políticos, nietos y demás familia les acompañamos en su sentimiento.

Los funerales por el eterno descanso de su alma se celebrarán en la iglesia parroquial de San Saturnino, hoy sábado, a las once de la mañana, y acto seguido se verificará la conducción del cadáver al Cementerio.

MISAS

Costeadas por la Federación Navarra de Pelota y la Junta Provincial de Turismo, se celebrarán mañana domingo en la iglesia de Santo Domingo, y a las doce en la Catedral; misas en sufragio del alma de don Miguel Ángel Martínez Lope García (que en paz descanse).

MADERAS

De pino, Roncal y entarimados

ANTONIO ERICE

tejados eternos... empleando

Sizarrita

CHAPAS • TUBOS • DEPÓSITOS DE AGUA

FIBRO-CEMENTOS CASTILLA, S.A. - GUADALAJARA

PAMPLONA: OCHOA LACAR HERMANOS, HIERROS Y FERRETERIA, NAVAS DE TOLOSA Nº 5

Ayer en el Ayuntamiento

A las seis y media de la tarde de ayer, y bajo la presidencia del Alcalde don Tomás Mata, y estando presentes a la hora de comenzar los concejales señores Azcárate, Zabala, Arilla, Arrivillaga, Arraiza (J. P.), Aldaba, Doussinague, Arriola, Arraiza (E.), Berriain, Alfaro, Donazar, Llamazares, Burgeta, Garbayo y Dorronsoro, celebró sesión nuestro Excmo. Ayuntamiento.

Acta de la sesión y cuentas y libramientos fueron aprobados por unanimidad.

Seguidamente hace uso de la palabra el alcalde don Tomás Mata, para pedir a los concejales constara en acta el sentimiento de la Corporación por el fallecimiento del concejal don Miguel Ángel Martínez; y que se suspendiera la sesión en señal de duelo por diez minutos.

El señor Mata hace una bellísima oración fúnebre de Michel, como familiarmente se le llamaba.

El señor Arrivillaga se adhiere en un todo a lo manifestado por el señor Mata.

El señor Garbayo en nombre de todos los concejales de la minoría izquierdista también se adhiere en un todo a lo manifestado por el señor Alcalde y señor Arrivillaga, y se suspende la sesión por diez minutos.

Reanudada ésta aprueban sin discusión las cuentas y libramientos de la semana pasada.

Las obras de reparación del Palacio de Justicia.

Se aprueba sin discusión una comunicación de la Excmo. Audiencia Territorial, interesando 33 pagas por el Municipio la cantidad de 1.330'78 pesetas por obras de reparación y conservación del Palacio de Justicia.

Una terna

Oficio de la delegación Provincial del Trabajo de Navarra, proponiendo se forme una terna de la mayor imparcialidad y prestigio de la ciudad, de la que la Delegación elegirá una de dichas personas que forme parte de la Comisión Inspectora de las Oficinas Local y Provincial de Colocación Obrera.

Se nombra a los señores Arrivillaga, don Melchor Lacabe y don Pedro Mayo.

Una granja avícola

Aprobando informe de los señores arquitecto e inspector de Sanidad municipales, en la instancia de don Mariano Artea, en nombre de don Francisco Erlanz, solicitando autorización para construir una Granja Avícola en el término de la Biurdana.

Una autorización

Se concede autorización a la Sociedad Anónima "El Irati" para verificar algunas reformas con el fin de instalar un motor en el edificio de su propiedad sito en la Magdalena.

Material y objetos de escritorio

Adjudicando el suministro de material y objetos de escritorio con destino a las dependencias municipales, al señor Arriola.

Nombramiento de un Tribunal

Se nombra al señor Alcaldé, Secretario y Jefe de la Guardia Municipal, para que juzguen los ejercicios para la provisión de Plazas de Guardias municipales.

El abastecimiento de aguas a la ciudad

El señor Secretario lee un extensísimo informe de la Comisión especial, designada para estudiar el asunto relacionado con el abastecimiento de aguas a la ciudad.

De la Comisión de Fomento

La representación de la obra "Emmanuel".

También se lee un informe del señor Presidente de la agrupación artística "Jostari", solicitando el apoyo de la Corporación para celebrar una representación en el Teatro Gayarre de la obra "Emmanuel".

A propuesta del señor Garbayo se acuerda de que el señor Alcalde haga gestiones con la empresa del Teatro Gayarre, para que ceda el citado local en algunas horas que no lo tenga ocupado para que puedan celebrar la función en beneficio de los "chicos".

Las obras de saneamiento en el Barrio de San Juan

Se aprueba se abone al contratista de las obras de saneamiento del Barrio de San Juan, don Fermín Salanueva la cantidad de 40.312'97 pesetas, correspondientes a la 13.ª liquidación provisional.

INFORMES

De la Comisión de Fomento

Informando negativamente la instancia de don Fortunato Hernández, solicitando se prorogue la zanja general de saneamiento del barrio de San Juan unos 50 o 60 metros para facilitar el saneamiento de tres edificios que existen a mano izquierda de dicho camino. Aprobado.

—Informando negativamente instancia de don José Irujo y Compañía, solicitando autorización para el funcionamiento nocturno de una fábrica de harinas de su propiedad sita en la calle de Amaya número 3. Aprobado.

—Informando relaciones del personal de Bomberos que ha intervenido en los turnos de servicio de retén en los espectáculos públicos durante los meses de Junio a Noviembre últimos. Aprobado.

—Informando favorablemente escrito del Alcalde de Villafraza de Navarra relativo con la construcción de un puente sobre el río Aragón para completar la carretera de Villafraza a Marcella. Aprobado.

De la Comisión de Gobierno

Informe proponiendo se desestimen las instancias de doña María Cruz Moreno y doña Matilde Pajares, encargadas de la limpieza de las Escuelas de Rochapea y Magdalena, solicitando se les nombre empleadas de nómina y plantilla. Que pase a la Comisión para nuevo informe.

Entra el señor Goñi Urriza.

De la Comisión de Higiene y Beneficencia

Escrito de doña Asunción Ariz Elcarte, interponiendo recurso de reposición al acuerdo de este Excmo. Ayuntamiento de fecha 30 de Noviembre último.

Sobre este asunto se entabla un larguísimo debate en el que hacen uso de la palabra los señores Burgeta, Mata, Arraiza (P. J.), Arrivillaga y Azcárate, y se pone el asunto a votación si se aprueba o se desestima el recurso, y por nueve votos en pro del recurso y ocho en contra se aprueba el mismo.

Votaron a favor los señores Arraiza (P. J.) Sánchez Doussinague, Alfaro, Donazar, Llamazares, Burgeta, Dorronsoro y Goñi Urriza.

De la Comisión de Hacienda

Informando circular de la Alcaldía de Victoria proponiendo que se solicite del Gobierno se releve a los Municipios del cumplimiento de condiciones estatales. Aprobado.

—Liquidación de obras realizadas por don Urbano del Guayo en el mercado de Abastos. Aprobado.

—Juicio Administrativo. Aprobado.

Se ausentan los señores Garbayo y Goñi Urriza.

De la Comisión de Ensanche

Proponiendo se autorice al Jefe del Centro Telefónico de Pamplona para efectuar la instalación de una línea telefónica destinada a los chalets construidos por el señor Salanueva. Aprobado.

—Proponiendo se desestime la petición de don Alejandro Castellot, que solicita el derribo de un árbol en la Avenida de Galán y García Hernández. Aprobado.

—Proponiendo se desestimen las peticiones de don Manuel Ochoa, Francisco Ochoa y Andresa Osés, que solicitan se les nombre empleados al servicio de la Estación de Autobuses. Aprobado.

—Proponiendo se adjudique el local destinado a estanco en la Estación de Autobuses a doña Nicolasa Díaz. Aprobado.

—Informando petición formulada por la Agrupación de comerciantes de la alimentación y similares de Navarra, relacionada con la Estación Municipal de Autobuses. Aprobado.

—Informando expediente referente a la adquisición de piedra para machaqueo, procedente del viejo Cuartel de Caballería, en vista de escrito de don Antonio Espoz. Aprobado.

Se ausenta el señor Arraiza (P. J.).

—Proponiendo se desestime la petición de los señores Unsain Hermanos, que solicitan la venta de solares de la manzana número 45 de la segunda zona del Ensanche. Aprobado.

—Proponiendo se autorice al señor Ingeniero municipal para proceder al arreglo de la instalación del alumbrado público en las inmediaciones de la manzana número 59 del Ensanche. Aprobado.

—Pliego de condiciones para arriendo de un local destinado a la venta de caramelo y bombones en la Estación Municipal de Autobuses. Aprobado.

—Informe proponiendo la cantidad que deben abonar las Empresas de Automóviles con servicio regular por cada servicio extraordinario. Aprobado.

—Proponiendo se desestime la petición formulada por la Sociedad Limitada "Casto Brun y Zalba". Aprobado.

Casa Arrillaga

RELOJERIA - OPTICA

AIARNAUTE, Zapatería, 50, PAMPLONA

Boletín religioso

EN LA BASILICA DE NUESTRA SEÑORA DE LA O

El día 17 de Diciembre, a las cinco y media de la tarde, se rezará el Santo Rosario.

El día 18, día de su festividad, se celebrarán misas cada media hora, desde las siete de la mañana hasta las once, excepto a las ocho y media y nueve y media.

Durante todo el día de la festividad estará abierta la Basílica para que los fieles puedan visitarla.

La novena dará comienzo el día 17 en la forma siguiente:

Por la mañana, a continuación de la misa rezada que se celebrará a las nueve, y por la tarde, a las cinco y media, comenzando con el santo rosario, dándose al final a adorar la reliquia.

El día 26 estará expuesta la imagen de Nuestra Señora de la O a la pública veneración.

CARBONES

Hullas, antracitas, cok

LUIS REVESTIDO SAGARDOY

Sarasate, 34 Teléfono 2979

Pamplona

Domingo Beunza Saez

Procurador de los Tribunales

Goza, 24 -- Teléfono 9782 -- Madrid

Noticias y sucesos

CASA DE SOCORRO

En este benéfico establecimiento solamente se practicaron dos reconocimientos para bagaje.

ATROPELLO DE AUTO

El Alcalde del Valle de Egüés da cuenta al Gobierno civil, que sobre las 18 horas del día 12 el automóvil matrícula N. A. 15.14 conducido por su propietario don Pedro María Isturiz, vecino de esta ciudad atropelló en las Ventas de Burlada al anciano Jacinto Navarro García de 66 años, produciéndose lesiones de pronóstico reservado.

MUERTO POR IMPRUDENCIA

Sobre las 16 horas del día 12 con ocasión de hallarse en la cuadra de la casa del vecino de Beire Anastasio Lacasta, su hijo José Lacasta Janices de 23 años y el peón Julián Leoz Leoz, de 27 años, soltero, natural y vecino de Beire; José, al descolgar una escopeta que allí estaba para trasladarla, según él de lugar, se le disparó sin saber como, yendo a dar de lleno a Julián, produciéndose tan graves heridas que le ocasionaron la muerte instantánea.

El involuntario agresor ha sido detenido y puesto a disposición del Juzgado.

SERVICIOS PRESTADOS POR LA GUARDIA MUNICIPAL

Ante el señor Alcalde fueron denunciados:

El propietario de un establecimiento de bebidas por tener público después de la hora señalada, y despachar vino.

Una vecina por tender ropa en los jardines de Tacnera.

Tres sujetos por implorar la caridad.

El propietario de un automóvil por dejarlo abandonado.

Uno por embriaguez y dar un fuerte escándalo.

El propietario de un perro por tenerlo abandonado.

Dos por promover un fuerte escándalo en un establecimiento de bebidas.

FUGADO DE SU DOMICILIO

Ha sido detenido en el tren rápido de esta ciudad el joven de 14 años Alfredo Rumbó, fugado del domicilio paterno de la Coruña.

PENA "LA VELETA"

Hoy sábado, a las diez de la noche dará una velada en los locales de esta sociedad después de una tournée de ocho meses en el Circo Canadiense, el conocido prestimado Mister Cloridia; por lo presente nota se invita a los socios y sus familias a asistir a esta interesante velada.

NOTA: Lo sensacional de la velada está a cargo de la mujer eléctrica, sensacional experimento de magnetismo científico.

La Directiva.

Servicio de enfermos

PARROQUIAL

San Saturnino.—Don José Elizondo, Ansoategui, 21 primero.

San Nicolás.—Don Pedro Arbizu, Sarasate, 19, segundo.

San Juan.—Don Sergio Iraizoz, Navarrete, 41 primero.

San Lorenzo.—Don Marcelo Larrañzar, Mayor 108, primero.

San Agustín.—Don Francisco Elordi, San Agustín, 8, primero.

FARMACEUTICO

Señor Aguinaga, Zapatería, 25.

Señor Blasco, Mercaderes, 21.

Señor Ruiz Prados, San Ignacio 10.

REGISTRO CIVIL

En los libros del Registro Civil se hicieron ayer las siguientes inscripciones:

NACIMIENTOS

Dominica Simón Guinda

Pedro María Costadillo Olave.

Lucía Zubiria Ardanaz.

María Guadalupe Aiplain Aldave.

DEFUNCIONES

Eusebio Echeverría, de 64 años, de Labiano, San Lorenzo, 8, tercero.

MATRIMONIOS

Ninguno.

-Notas judiciales-

AUDIENCIA PROVINCIAL

Señalamiento para hoy Juzgado de San Sebastián.—Pleito ejecutivo sobre reclamación de 2.000 pesetas, entre la Sociedad Banco Urquijo de Gulpuzcoa y don Ignacio Gildén Erguicia.

Defensor señor Ortigosa. Procuradores señores Iñarra y García Mina.

Sentencias

Condenando al procesado Juan Jiménez Martínez, en causa procedente del Juzgado de Estella, como autor de tres delitos de hurto, a la pena de por cada uno de ellos de dos meses y un día de arresto mayor, accesorias y costas.

De Enseñanza

CONSEJO PROVINCIAL DE PRIMERA ENSEÑANZA

El Consejo Provincial de 1.ª Enseñanza de esta provincia ha elevado a la Inspección general, para su aprobación, el siguiente proyecto de Almanaque escolar para las Escuelas de primera enseñanza de Navarra:

FIESTAS NACIONALES (11 de febrero, 14 de abril, 1 de mayo y 12 de octubre) 4 días.

FIESTAS LOCALES (a elección de los Concejales) 8 días.—**VACACIONES DE VERANO** (julio-agosto) 62 días.—**VACACIONES DE INVIERNO** (23 diciembre a 5 de enero, ambos inclusive) 14 días.—**VACACIONES DE PRIMAVERA** (4 últimos días de Semana Santa y lunas siguientes) 5 días.—**DOMINGOS EN PERIODO ESCOLAR** 42 días.—**DÍAS DE CLASE** 230 días.—**TOTAL**, 365 días.

A LOS MAESTROS INTERINOS

Conocido es el afán y la conducta justa de la Ministra de Instrucción Pública y Bellas Artes para satisfacer las aspiraciones de los maestros interinos, confirmando una vez más sus deseos por mediación de la prensa.

En virtud de ello, me comunican de Logroño, os entere, que la Asamblea proyectada para el día 16 de los corrientes, se suspende temporalmente hasta conocer la amplitud de las disposiciones del señor Villalobos, en cuyo caso, lanzaremos nuevamente la voz de alerta, si desgraciadamente llegáramos a ser objeto de alguna injusticia.

Por la Comisión,

Lucio González

INSTITUTO NACIONAL DE SEGUNDA ENSEÑANZA DE NAVARRA

Exámenes de Enero

A partir del día de hoy y hasta el 30 de los corrientes, queda abierto el plazo de matrícula para los que faltándoles una o dos asignaturas para terminar el Bachillerato, quieran dar fin a sus estudios mediante exámenes que se celebrarán en el mes de Enero próximo.

Pamplona 15 de Diciembre de 1934.

El Secretario,
Ramón Díaz Delgado

Ignacio de Valle

AGENTE DE NEGOCIOS

Agencia de Compraventa de casas, chalets, caseríos, terrenos y fincas, colocación de capitales, con operaciones ampliamente estudiadas, préstamos hipotecarios, traspaños, administraciones, etc., etc. Consultas gratis.

HUARTE (Pamplona) Teléfono 5

"EL IRATI" S. A.

Vende su carbón de haya, en sacos precintados, con 25 kilos netos, al precio de

4 pesetas

puesto en el domicilio del comprador

También sirve carbón menudo (císco) por sacos a 0'13 pesetas el kilo

Los encargos se realizan en el Depósito de Cocheras. Teléfono, 2628

SERVICIO DE ENTREGA RAPIDO

motores

Siemens

Los más conocidos

Sesión de Cortes

Homenaje a la memoria de Galán y García Hernández

EL MARTES, ELECCION DE PRESIDENTE DEL T. DE GARANTIAS

Madrid 14, 23'30
A las cuatro y diez minutos de la tarde abre la sesión don Santiago Alba. Escafos y tribunas se ven desanimados. En el banco azul está el ministro de la Gobernación.

Se lee y aprueba el acta de la sesión anterior.
HOMENAJE A GALAN Y GARCIA HERNANDEZ
Alonso Rodríguez, de Unión Republicana, pide que la Cámara rinda homenaje a la memoria de Galán y García Hernández en el aniversario de su muerte.
Califica a Galán y García Hernández de símbolos gloriosos de las luchas por la libertad y propone se suspenda la sesión por cinco minutos en homenaje a su memoria.
Madrigal, elogia a los dos capitanes y se suma a la proposición en nombre de la minoría radical.
Lamamié, tradicionalista, dice que Galán y García Hernández le merecen el respeto

El Presidente concede la palabra al señor Salmón, de la Ceda, para hacer una manifestación.
Salmón dice que por estar reunidos en una sesión los diputados de su grupo no ha podido dejar oír éste la voz de alguno de sus miembros para asociarse al homenaje a la memoria de Galán y García Hernández.
Todos sabéis — dice — las diferencias ideológicas que nos separaban de aquellos ilustres españoles a quienes habéis hecho símbolo de la República, y vosotros sabéis cómo dicho reiteradamente que servimos a la República por entender que así servimos a España. Por ello nos unimos al homenaje y suscribimos las palabras del ministro de la Gobernación en cuanto a la convivencia de los partidos que se hallan dentro del régimen.
El ministro de Estado da las gracias al señor Salmón en nombre del Gobierno y como republicano.
Landaburu, nacionalista vasco, e Izquierdo

Al artículo segundo apoya una enmienda Calderón para que el gobernador que sea nombrado por el Gobierno para Cataluña asuma las funciones correspondientes al Presidente de la Generalidad.
Le contesta Armasa en nombre de la comisión, rectifican Calderón y Armasa, pide el primero votación nominal y su enmienda es rechazada por 96 votos contra 12.
Royo Villanova, agrario, explica su voto favorable al dictamen.
Se aprueba y queda incorporada al dictamen una enmienda de Guerra del Río y otros pidiendo se adicione al artículo segundo lo siguiente: Al cesar el período transitorio, si antes no se hubiera reformado el Estatuto, el Gobierno podrá confiar su representación a un delegado para el ejercicio total o parcial en Cataluña de las funciones no atribuidas a la Generalidad.
Contra la totalidad del artículo consume un turno Sainz Rodríguez, de Renovación Española.
Dice que el problema catalán perdura a través de toda clase de regímenes.
Entiende que en este asunto los diputados debieran proceder conforme a su criterio individual, haciendo caso omiso de la disciplina de partidos.
Se aprueba el artículo segundo.
Al darse cuenta del artículo tercero Romero Radigales, aviarlo defiende una enmienda para que se diga que el Gobierno, de acuerdo con la Santa Sede, procurará arreglar la división eclesiástica de Cataluña y que coincida con la división administrativa del territorio de la República.
El autor retira esta enmienda.
Se acepta una enmienda de Guerra del Río y otros gubernamentales para que el párrafo segundo del artículo tercero se añada lo siguiente: En todo caso las normas referentes a los servicios de orden público, justicia y enseñanza serán objeto de una ley.
Caderón apoya una enmienda en la que pide que las Cortes nombren una comisión parlamentaria que estudie los servicios tras pasados y valorados y proponga los que deben subsistir, rectificarse o revertir al Estado.
Armasa, por la comisión, la rechaza, y el autor la retira.

Azpéitia, de la Ceda, solicita aclaraciones acerca de la parte de Justicia en relación con los notarios.
Se las da Armasa, de la comisión.
Se aprueba el artículo tercero.
Royo Villanova defiende una enmienda solicitando se apruebe un artículo adicional que diga que los establecimientos públicos de primera y segunda enseñanza de Cataluña quedarán sometidos en territorio catalán al mismo régimen que en el resto de España, dependiendo del Ministerio de Instrucción.
Royo dice que si la Generalidad quiere una Universidad que la pague.
Irujo, nacionalista vasco: Nosotros estamos dispuestos a pagarnos una Universidad y no nos dejan tenerla.
Royo: Pues por mí podéis tenerla, y hasta prometí ir a enseñar allí, porque supongo que pagaréis bien. (Risas).
Armasa rechaza la enmienda de Royo en nombre de la comisión.
Royo rectifica. Anuncia que si antes de tres días el ministro de Instrucción no arregla los llos de la enseñanza en Cataluña le combatirá. Retira la enmienda.
Se aprueba el dictamen, que queda pendiente de aprobación definitiva.
Se levanta la sesión a las nueve menos cinco de la noche.
LO QUE DICE ALBA
Al terminar la sesión los periodistas fueron recibidos en el despacho del presidente de la Cámara por el señor Alba, quien les anunció que en la sesión del martes se discutirán los suplicatorios pendientes y el resto del tiempo se invertirá en la discusión del proyecto de ley de arrendamientos rústicos. También se dará cuenta del propósito de vacaciones hasta el día 8 de Enero recabando la aprobación de los diputados, y se procederá a elegir presidente del Tribunal de Garantías.
Preguntado si conocía el candidato del Gobierno para dicho alto puesto, respondió negativamente.
Preguntado si había recibido el suplicatorio para procesar al señor Companys manifestó no era a él a quien debía entregarse la solicitud, sino a la secretaria técnica del Congreso.

LA ACTIVIDAD DEL JUEZ ALARCON
Ante el juez especial señor Alarcón ha declarado esta mañana un aviador apellidado Terry que estaba en Cádiz en la época del embarque de armas en el "Turquesa".
Igualmente han prestado declaración un alto empleado de los astilleros Echevarrieta en Cádiz apellidado Miñaco y la dueña de la casa en que en Madrid habitó el portugués Maraes, que intervino en el embarque de armas.
El señor Alarcón ha dictado dos nuevos autos de procesamiento y prisión contra el señor Echevarrieta, uno en relación con la causa que instruye por el hallazgo de armas en Madrid, que parece proceder de las entregas que al señor Echevarrieta hiciera el Consorcio de Industrias Militares, y el otro en relación con la llegada al puerto de Bilbao de una expedición de armas a bordo del vapor alemán "Rolandek".

EL T. DE GARANTIAS.—EL PROCESAMIENTO DE DENCAS
Esta mañana se reunió el pleno del Tribunal de Garantías Constitucionales.

Al terminar la reunión el secretario, señor Serrano Pacheco, dijo a los periodistas que el pleno había estudiado los recursos presentados contra las multas impuestas por la Dirección General de Seguridad.
Se acordó estimar los recursos por considerar que no están suficientemente justificados los hechos que dieron lugar a la imposición de sanciones.
El vocal del Tribunal, señor Martín Alvarez, que fue a Barcelona para practicar diligencias relacionadas con el proceso que se sigue al señor Dencás por malversación de fondos, dió cuenta de su gestión.
Se acusa al señor Dencás de una malversación de fondos de más de treinta mil pesetas, de los fondos de Beneficencia y otra malversación de 80.000 pesetas de los fondos de la consjería de Gobernación.
Informó también el señor Martín Alvarez de las diligencias que practicó en la Banca Garrigós.
Se acordó dictar auto de procesamiento para el primer caso por unanimidad, y para el que se refiere a los fondos de la consjería el acuerdo de procesar al señor Dencás se adoptó por mayoría.
El auto de procesamiento ceba aneja la prisión y se exigirá una fianza de 1.250.000 pesetas al procesado, requiriéndolo por medio de la "Gaceta" para que se presente y pida de la extradición.
El auto de prisión y procesamiento del señor Dencás se firmará el próximo martes.

REVOLUCIONARIO DETENIDO
En Madrid ha detenido la policía a Fernando Rodríguez Lobato, chófer de Polo de Labiana y complicado en los sucesos revolucionarios de aquella localidad. Fue hace algún tiempo detenido en Asturias y se fugó. Le han sido ocupados documentos que se estiman de importancia.

ACUERDOS DEL CONSEJO SUPERIOR BANCARIO
Ha sido nombrado secretario general del Consejo Superior Bancario el Abogado del Estado don Roberto Sánchez Jiménez.
Se ha acordado por el citado Consejo pedir al Ministro de Hacienda que los dos millones de pesetas que la Banca ha dado para la suscripción con destino a la fuerza quedan exentos del impuesto de utilidades.
Se autorizó a don Juan Lafuente, de Piedrahíta (Avila), para usar el título de banquero con la denominación de Hijo de Lafuente.
Se acordó que el día 17 del actual una representación del Consejo Superior Bancario presidida por el señor Hervás se reúna con otra de la Confederación de Cajas de Ahorro para resolver respecto a la rebaja del tipo de interés de sus cuentas.

PROPUESTA FAVORABLE A UNOS SUPPLICATORIOS
Al orden del día de la Cámara de Diputados ha sido enviado un dictamen de la comisión de suplicatorios favorable a la concesión de los relativos a los diputados señores Ventosa Roig, con Crescenciano Bilbao y don Manuel Aguilan, el primero de la Izquierda y los otros dos socialistas.

EN PALACIO
El jefe del Estado recibió una extensa audiencia civil.
Como otros años, estuvo oyendo la misa que se dijo en sufragio por las almas de Fermín Galán y García Hernández.

EL DIPUTADO BOLIVAR
En el Congreso estuvo esta tarde el diputado comunista Bolívar, que piensa reintegrarse al Parlamento, inmediatamente, ya que juzga equivocada la actitud de las oposiciones al abstenerse de acudir a la Cámara cuando más interesante resultaría dejar oír su voz.
FIRMA DE TRATADOS COMERCIALES
El ministro de Estado ha dicho a los informadores que hoy se ha firmado el tratado de comercio con Polonia y que en breve lo será el ultimado con Holanda.

ANIVERSARIO DE LA MUERTE DE GALAN Y GARCIA HERNANDEZ
Hoy, con motivo de cumplirse el cuarto aniversario de la muerte de los capitales Galán y García Hernández, en la mayoría de los centros republicanos han ondeado banderas a media asta.
Los domicilios de la señora madre de Galán y señora viuda de García Hernández han sido visitadísimos por personalidades políticas.

LA SITUACION DE LOS AYUNTAMIENTOS
Leona y otros diputados de Unión Republicana han entregado a la Mesa de la Cámara una proposición para que las Cortes declaren inician al Gobierno a que proceda a reponer a todos los Ayuntamientos, alcaldes y concejales, destituidos o suspendidos sin observancia de lo preceptuado en la ley municipal vigente y parte concordante de la de orden público.

HALLAZGO DE ARMAS
A última hora de la noche la policía ha efectuado un registro en la casa número 10 de la calle del Doctor Castelo, encontrando en la techumbre una ametralladora, una pistola, un machete, 60 cajas de municiones de ametralladora, un mosquetón mauser y cuatro cajas con municiones para pistola.

ERRONX NO CONOCE LA SENTENCIA RECIBIDA EN EL JUICIO CONTRA UN HIJO DEL PRESIDENTE
Por la noche los periodistas preguntaron al jefe del Gobierno si conocía la sentencia dictada en Jaca en la causa seguida contra un hijo del señor Alcalá Zamora que fue sumariado por una falta militar, contestando no sabía nada y que desde su casa daría órdenes para que se facilitase a la Prensa.
Como un reportero le dijera que su discurso en el debate parlamentario sobre el problema catalán había causado buena impresión en Barcelona dijo: Me lo figuró. Ya sabía yo cuando lo pronuncié dónde había de agradar y dónde no.

EN BARCELONA
Un parricidio
Madrid 14 (23.30)
Barcelona.—En el piso segundo de la casa número 18 de la calle Vernell se ha desarrollado esta mañana una tragedia doméstica que ha causado gran consternación entre el vecindario.
José Blaje, que por su conducta irregular había ocasionado frecuentes y graves altercados en su casa, discutió esta mañana acaloradamente con su madre y acabó por agredirla, y como la pobre mujer huiera le siguió por toda la casa, y le continuó golpeando en la cabeza hasta tenderla en el suelo exánime.
Parece que el criminal tiene perturbadas sus facultades mentales, pues se le ha encontrado en las ropas un documento dirigido al ministro de la Guerra ofreciéndole un aparato de su invención para extinguir el fuego a bordo de los aviones de caza.
EL ANIVERSARIO DE GALAN Y GARCIA HERNANDEZ
Huesca.—A pesar del mal tiempo han sido muy visitadas las tumbas en que reposan los restos de los capitanes Galán y García Hernández.

CREDITO NAVARRO
SOCIEDAD ANONIMA FUNDADA EN PAMPLONA EN 1864
Capital social ... 15.000.000 de pesetas
Capital desembolsado ... 10.000.000 "
Fondo de reserva ... 6.891.440 "
Con SUCURSALES en Alasua, Aiz, Bñuel, Caparros, Cascanie, Cintrúnigo, Corella, Elizondo, Estella, Fitero, Iruzun, Lerin, Los Arcos, Lumbier, Millagro, Ocha-gavía, Peralta, Puente la Reina, Roncal, Sangüesa, Tafalla, Tudela, Vera de Bidasoa, Viana y Villafranca.
DEPARTAMENTO ESPECIAL DE COFRES DE ALQUILER
Realiza toda clase de operaciones bancarias
INTERESES QUE ABONA A SUS IMPONENTES
siguiendo las normas del C. S. B. obligatorias para toda la Banca operante en España.
A las cuentas corrientes y Depósitos a la vista ... 2 %
Imposiciones a plazo de 3 meses ... 3 %
Imposiciones a plazo de 6 meses ... 3'60 %
Imposiciones a plazo de un año ... 4 %
Libretas en Caja de Ahorros al 3'50 por 100

Desde esta fecha por cada CINCO PESETAS que compren al CONTADO regalaremos una participación de 0,25 pesetas, para el próximo sorteo de la lotería de Navidad.
Casa San Julián
Blanca de Navarra 17 PAMPLONA

de todos los que mueren por un ideal, pero que no pueden sumarse a la proposición por tratarse de unos hombres que fueron indisciplinados.
Marial, federal afecto a la Esquerra catalana, manifiesta que el mejor homenaje de los republicanos a la memoria de Galán y García Hernández sería la unión en estos momentos en que la República está en peligro.
Marco Miranda, de la Esquerra valenciana, se suma con entusiasmo al homenaje. El sacrificio de ambos capitanes debe enseñar a los verdaderos republicanos el camino de la unión.
Muñoz de Diego, republicano democrata, pide que el ejemplo de estos héroes de las luchas civiles de España a todos los republicanos.
Solé de Sojo, de la Lliga Catalana, rinde homenaje de respeto a la memoria de Galán y García Hernández.
Martínez Arenas, conservador, lamenta que el homenaje se realice estando en el salón sesenta diputados escasamente.
Un señor diputado da un viva a la República que es contestado unánimemente.
Fernández Castillejos, progresista, se adhiere al homenaje con cálidas palabras.
Ambrona, agrario, manifiesta que el recuerdo de Galán y García Hernández debe unir de corazón a todos los republicanos.
Por el Gobierno se asocia al acto el Ministro de la Gobernación.
Dice que los dos mártires se sublevaron contra un Estado de derecho, porque al encarnar la más alta magistratura en un perjurio los españoles quedaron fuera de la legalidad.
El recuerdo de Galán y García Hernández debe conducir a una convivencia espiritual a todos los republicanos.

Jiménez, radical unitario, se unen al homenaje.
El presidente de la Cámara agradece las manifestaciones de estos diputados.
Se aprueban definitivamente varios proyectos de leyes.
Se reanuda el debate sobre el dictamen relativo al proyecto de reserva de ciertas vacantes en las oposiciones.
La comisión acepta una enmienda de Casanueva.
EL ESTADO DE GUERRA
Se da cuenta de una proposición de varios diputados de Unión Republicana solicitando se levante el estado de Guerra en las provincias en que realmente no sea necesario su sostenimiento.
La defiende Lara.
Reputa perjudicial el prolongamiento del estado de Guerra.
Ignora las razones que tiene el Gobierno para mantenerlo en numerosas provincias en que a él le parece no hace falta. El Gobierno no ha sido explícito en esta cuestión.
El Ministro de la Gobernación asegura que por el Gobierno se hace cuanto es posible por llegar lo antes posible a la normalidad.
Recuerda que al hacerse cargo del Poder el actual Gobierno se encontró con una grave perturbación y hubo que apelar a medidas excepcionales.
Hace notar que el código fundamental de la República fué ultrajado.
Lara rectifica y dice no encuentra justificado el estado de Guerra en toda España, pero que en vista de las declaraciones del ministro de la Gobernación retira la proposición.
EL REGIMEN PROVISIONAL DE CATALUÑA
Se reanuda el debate acerca del dictamen de la comisión de Presidencia sobre el proyecto de ley de régimen provisional de gobierno en Cataluña.
Recasens Siches dice que la minoría de Unión Republicana votará contra el artículo primero tal como aparece últimamente redactado por ser anticonstitucional.
Declara que su minoría se desliga de la grave responsabilidad que entraña la aprobación de este dictamen. (Grandes aplausos de la Lliga, Esquerra, nacionalistas vascos e izquierdas).
Royo Villanova consume un turno en pro del dictamen.
Añade a una frase que se le dirigía en las Constituyentes y dice si Cambó se sentara a su lado él hubiera perdido el acta de Valladolid. (Risas). Por esto no debe extrañar que ayer combatió el orador a Cambó.
Explica la aceptación de la fórmula de Gil Robles por el partido agrario.
Asegura que si en Cataluña se verificase un plebiscito controlado por el Estado triunfaría la idea española.

NOTICIAS DE MADRID

Se pide a la Cámara la vuelta de los Ayuntamientos a la legalidad.—Cuarto aniversario del fusilamiento de Galán y García Hernández.—El T. de Garantías acuerda el procesamiento del señor Dencás.—A juicio de Vaquero serán precisas elecciones municipales antes de abril.
Madrid 14, 23'30
UNA REVISION EN AGRICULTURA
A los periodistas entregó a mediodía el ministro de Agricultura una nota diciendo que desde su toma de posesión del cargo se propuso evitar toda suerte de acumulaciones de cargos y devengos en el personal del departamento, y a tal efecto ha realizado una minuciosa revisión de haberes, funciones y tiempos, y salvo contados casos en que ha sido precisa la rectificación, puede decirse que no existe en el personal del Ministerio situación de privilegio. El ministro estima que el trabajo debe ser bien retribuido, pero también que los funcionarios no deban percibir verdaderas sinecuras. Agradece la colaboración prestada por el personal del Ministerio, que en definitiva redundará en beneficio de todos.
Verbalmente manifestó que los casos de duplicidades abusivas de remuneración han sido seis o siete, no pasando de eso cuanto se decía de los abusos en Agricultura. Rogó se hiciese público que teniendo en preparación el Ministro de Justicia un proyecto de ley contra la usura agradecerá las denuncias que se le hagan sobre hechos usurarios en los campos que tengan posible corrección.
VAQUERO HABLE DE LAS ELECCIONES MUNICIPALES
El ministro de la Gobernación escribió a los periodistas en las primeras horas de la tarde.
Les hizo presente el agradecimiento que sentía hacia la Comisión parlamentaria de su departamento por la celeridad con que viene estudiando la ley municipal.
El señor Vaquero agradece esta rápida e íntima de una cuestión de tanta importancia porque estima que ha llegado el momento de que la ley entre te nvigor inmediatamente y se lin de darles a los municipios el carácter legal que les corresponde.
La Comisión parece que ha tenido en cuenta las enseñanzas que se derivan de las elecciones en Barcelona y acaso adopte algunas modalidades en el informe que emita.
Como no podría decirse exactamente cuál es la mitad de los concejales que deben cesar en cada Ayuntamiento, el señor Vaquero estima que la renovación debe ser total.
Antes del 12 de abril deberán quedar re-

Instituto Radio-Terapéutico RAYOS X
San Ignacio 10, de 11 a 1, y de 3 a 4
Tratamiento del cáncer y otros tumores sin operación. Afecciones tuberculosas de huesos, articulaciones (tumores blancos), piel (Gupus), ganglios, etc.
Bocios, neuralgias, tífis y morrorragias.
J. MARIA SAN JULIAN
Rayos X y Aparato digestivo

Hay que desear que aquella fecunda efusión de sangre sea la última, pues por el ejercicio del sufragio puede igualmente conquistarse la ciudadanía.
Aboga por una República sin luchas ni odios.
El Presidente de la Cámara hace el resumen. Todos han visto en la gesta de Galán y García Hernández un profundo sentido liberal, principio para cuya defensa los republicanos todos ofrecerán incluso sus vidas.
Le parece que el mejor homenaje que puede tributarse a la memoria de los héroes es el trabajo fecundo en las Cortes.
Afirma que hoy España y República son una misma cosa y termina con un viva a la República que es contestado por todos los presentes.
Don Hermenegildo Casas, de Unión Republicana, vitoria al 14 de abril, siendo contestado con entusiasmo.

RESERVA DE UNAS VACANTES
Se pasa al orden del día y se pone a debate un dictamen de la Comisión de Presidencia sobre la proposición de ley para que se reserven determinadas vacantes en las oposiciones para los opositores con más de cuatro años de residencia en Canarias.
Mesa, Rodríguez de Viguiri y Casanueva hacen observaciones que contesta la Comisión.
Casanueva hace notar que el dictamen vulnera la ley orgánica del Notariado al referirse a las oposiciones de notarios.

Cognac Barbier
Anuncia votará el dictamen, si bien cree que mientras haya nacionalistas catalanes no se resolverá el problema de Cataluña.
Armasa, de la comisión, elogia el sentido autonomista del partido radical y pregunta a Cambó por qué rompe con un Gobierno que tan noblemente se ha portado con Cataluña.
Cre que se ha llegado a encontrar el medio de servir los intereses de España sin agravar a Cataluña merced a la enmienda de Guerra del Río y Gil Robles.
Rectifican Recasens Siches y Armasa, y aquí pide votación nominal para el artículo primero, que es aprobado por 130 votos contra 45. Votan en contra Lliga, nacionalistas vascos, Esquerra y las izquierdas.
Trabal, de la Esquerra explica el voto. Declara que seguirán sus luchas hasta reconquistar el estatuto, en el que se hallan las libertades de Cataluña.
Sostiene que la verdadera Anti-España la forman quienes perdieron las colonias, los de Annual y Monte Arruit.

novados en su totalidad los Ayuntamientos.
También se han recogido muchas enseñanzas del Estatuto catalán, y con unas y otras sugestiones se formará un criterio que presida las elecciones municipales que hay que convocar antes del 12 de abril.
El ministro de la Gobernación dijo también a los periodistas que había estado en la Presidencia con el señor Marraco para tratar del acoplamiento de los presupuestos en la prórroga trimestral.
VEINTE AÑOS PARA COBRAR MIL DUCADOS POR UNA EXPROPIACION
El ministro de Obras Públicas dijo a los periodistas al recibirla a mediodía que había estado batallando con el señor Marraco acerca de la prórroga de los presupuestos en lo que se refiere a Obras, habiendo llegado a dar con una fórmula. Una de las cosas más interesantes ha sido al concerniente al pago de las expropiaciones de terrenos para construcción de carreteras y ferrocarriles. Para ello hay dinero suficiente, pero de no ser tenida en cuenta la atención en la prórroga se quedarían sin abonar las cantidades correspondientes. Hay que advertir que algunos de los expedientes en cuestión llevan más de veinte años de tramitación, refiriéndose a propietarios modestos que habrán de cobrar cinco, seis u ocho mil pesetas.
EN LA PRESIDENCIA. SIN CONSEJO
El jefe del Gobierno estuvo toda la mañana trabajando en su despacho de la Presidencia del Consejo.
A la una y media salió para ir a comer y conversó con los periodistas.
Les dijo que no había sido necesario celebrar el acostumbrado Consejo de los viernes, porque no había asuntos pendientes que despachar.
En el Consejo celebrado ayer quedó todo despachado, y sólo quedaba por ultimar el acoplamiento de los créditos de obras públicas que han de figurar en la prórroga trimestral de los presupuestos.
A este efecto estuvieron en la Presidencia cambiando impresiones con el jefe del Gobierno los ministros de Hacienda y Obras Públicas, los cuales volverán a reunirse esta tarde para ultimar la cuestión.
Después dijo a los periodistas que no tenía ninguna noticia política que facilitarles.

VILLAFRANCA DE ORIA (Guipúzcoa)

Nota de los precios que han regido en el mercado semanal celebrado en esta villa de Villafranca de Oria en el día de la fecha:

Gallinas, de 17 a 19 pesetas par; pollos, de 15 a 17 pesetas ídem; capones, de 35 a 40 pesetas ídem; conejos, de 7 a 10 pesetas ídem; pichones, a 4'25 ídem; liebre, de 12 a 14 pesetas; becadas, a 0'75; manzanas del país, a 0'50 docena; nueces, a 0'25 kilo; miel, a 0'25 docena; alubia roja del país, a 0'90 kilo; alubia blanca del país, a 0'70 ídem; patata del país, a 0'30 ídem; huevos, a 3'60 docena; coliflor, a 0'30; lechugas, a 0'05; cebollas, a 0'50 docena; puerros, a 0'90 ídem.

Merluza, a 5'00 pesetas kilo; pescadilla, a 1'00 ídem; besugo, a 3'50 ídem; besuguito, a 3'00 ídem; angulas a 12'00 ídem; chipriones, a 3'00 ídem; chicharros, a 0'80 ídem; sardinas, a 0'20 docena; palomita a 1'50 kilo; tolla, a 1'20 ídem; vaca, a 1'00 ídem; buey, a 1'00 ídem; ternera, a 2'00 ídem; oveja, a 1'20 ídem; cerdo, a 1'40 ídem; cerdos de dos a tres meses, de 35 a 40 pesetas.

El correspondiente
Villafranca de Oria, 12-12-34.

DE AOIZ

Festividad de María Inmaculada.

Se ha llevado a cabo en esta simpática villa, con solemnidad y júbilo extraordinarios, una de las más destacadas y esplendorosas festividades que celebra nuestra madre la Iglesia, la del inefable misterio de la Purísima e Inmaculada Concepción de María.

En sus respectivos días de novenario, el templo se hallaba profusamente engalanado con flores e iluminación, estando al mismo tiempo muy concurrido de fieles devotos suyos; dicho novenario estuvo de modo alterno a cargo de nuestros activos y celosos Ministros del Señor, entonándose incansablemente en días consecutivos por un nutrido coro de Hijas de María, escogidos y acertados cánticos.

Ya para las doce del mediodía, nos anunciaban la fiesta que el día siguiente habíase de celebrar, con inintermitente volteo y repique de campanas.

A las diez de la mañana del día de su festividad, se celebró el inminente sacrificio de la misa, por nuestro digno y apreciado señor párroco, oficiando en ella los también queridos coadjutores. El acto resultó sublime en extremo, haciendo resaltar que durante tal acto, estuvo solemnemente expuesto Su Divina Majestad.

Una de las notas más salientes en este día fué, que desde primeras de la mañana se repartió entre los fieles copioso número de comuniones, acudiendo en masa al Sagrado convite.

Por la tarde, una vez transcurridas las vísperas, rosario... hubo procesión por el templo, siendo paseada en triunfo bajo las naves sagradas del mismo, la bendita imagen de María, oyéndose en su intermedio preciosos cánticos entonados por las Hijas de María y demás asistentes; a continuación tuvo lugar el sermón, estando a cargo de un Padre Corazonista, el que estuvo acertadísimo, exhortando a todos en general con sus elocuentes palabras hacia la devoción que se le debe profesar a la Reina Angelical en semejante misterio.

Finalizó el acto religioso con una deleitable y bien interpretada despedida a la Reina de los Cielos.

Solemnes resultaron, como era de esperar, los cultos con la Asociación de Hijas de María supo obsequiar a su Excelisa Patrona.

Al mismo tiempo me complazco en dirigir desde estas columnas un aplauso y felicitación sinceros, a los dignos Ministros del Altísimo y con ellos a todos los que contribuyeron a la esplendor y difusión de esta fiesta.

C. S.

Información del Extranjero

Su Santidad ha conferido la Orden Suprema del Cristo, al general Justo.-Las heladas destruyen en la Florida la mitad de la cosecha de naranjas y mandarinas.-El doctor Weingartner dirigirá la Opera de Viena.-El famoso arquitecto francés Henot muere en un accidente de automóvil.-Incursión de rebeldes afganos en Persia.

ZOZOBRA UNA EMBARCACIÓN Y PERECEN SUS CUATRO TRIPULANTES

París. — Comulcan de Vescul que ayer mañana zozobró en el río Saona, cerca del pueblo de Seveux, y en el lugar más ancho y profundo de dicho río, una barca en la que iban cuatro personas.

A pesar de que se acudió rápidamente en socorro de los cuatro ocupantes de la barca, los cuatro perecieron ahogados.

LAS RELACIONES ENTRE ALBANIA Y GRECIA SON CADA VEZ MAS TI-RANTES

Atenas. — La tirantez de relaciones entre Albania y Grecia ha empeorado a consecuencia de que grupos rebeldes albaneses han invadido territorio griego y saqueado las aldeas y tiendas.

EN EL INCENDIO DEL HOTEL DE LANSING RESULTAN VEINTIDOS MUERTOS Y DIEZ HERIDOS

Lansing (Michigan). — El balance definitivo de víctimas a consecuencia del incendio que destruyó un gran hotel de esta ciudad es de veintidos muertos y diez desaparecidos.

—o—

Lansing (Michigan). — Durante toda la noche han estado buscando los bomberos y la Policía, con ayuda de grandes reflectores, los cadáveres o restos de las víctimas desaparecidas en el incendio del Hotel Kerns.

Se tienen esperanzas de que en las primeras horas de la mañana sean encontrados los cadáveres de los cincuenta huéspedes del hotel, que debieron morir abrasados o aplastados.

Doscientas tres personas que se cree había en el hotel al estallar el incendio, se ha comprobado la muerte de veintidosa, de las cuales han sido ya identificadas trece. Los heridos se elevan a treinta y uno. La Policía afirma que ciento treinta y dos huéspedes lograron salvarse.

ENORME DAÑO POR LAS HELADAS EN LA FLORIDA

Tallahassee (Florida). — Los cultivadores de frutas de Florida han perdido millones de dólares a consecuencia de haberse registrado temperaturas bajo cero.

El departamento de Agricultura del Estado estima que la pérdida de la cosecha de mandarinas alcance de un cincuenta a un sesenta por ciento. Las pérdidas en la producción naranjera se calculan en un treinta y cinco por ciento.

ASESINATO DEL POETA JOSE SANTOS CHOCARRO

Santiago de Chile. — El conocido poeta peruano José Santos Chocarro ha sido asesinado cuando viajaba en un tranvía, por el chileno Martín Bruce, de cuarenta y nueve años, que le apuñaló tres veces en la espalda, y la cuarta, en el corazón. Santos Chocarro fue llevado al hospital, donde falleció después de ingresar. Un carabiniere detuvo a Martín Bruce, que no intentó escapar después de su acto criminal. Hasta ahora no se sabe el motivo que inspiró el asesinato.

EL DOCTOR WEINGARTNER DIRIGIRÁ LA OPERA DE VIENA

Viena. — El famoso director de orquesta doctor Félix Weingartner de la Opera de Estado en Viena, en sustitución del doctor Krauss, que ha aceptado el cargo de director del teatro de la Opera de Estado en Berlín, vacante por haber dimitido el famoso doctor Furtwaengler.

ESTE AÑO NO HABRÁ "SANTA CLAUS" PARA LOS PRESOS ALEMANES

Berlin. — Este año no habrá "Santa Claus" para los presos alemanes. El ministro de Justicia ha advertido a los fami-

liares de los presos que no será entregado ningún regalo de Navidad, comida o paquetes de cualquier otra clase que sean.

MUSSOLINI PROPONE GESTIONAR UN PACTO

Londres. — En esta capital circulan determinados rumores sobre supuestos propósitos del señor Mussolini o que al señor Mussolini se atribuyen.

Según estos rumores, de que se hace eco en su número de hoy el "Daily Herald", el señor Mussolini propone, a título de sistema destinado a reemplazar el Pacto oriental, cuyo fracaso espera, la conclusión de un Pacto de seis, el cual no sería otra cosa

morte a tres. Los daños causados en la población persa se calculan en cinco millones.

SE SOLICITA LA DETENCION Y EXTRADICION DE MACHADO

Habana. — Se ha anunciado oficialmente que el Tribunal Nacional de Sanciones ha solicitado la detención y extradición del ex dictador Machado.

HA SIDO NOMBRADO PRESIDENTE DE LA CONFEDERACION SUIZA, PARRA 1935 RODOLFO MINGER

Berna. — Se ha reunido la Asamblea federal de las dos Cámaras al objeto de proceder a la elección del presidente de la Confederación para el ejercicio de 1935.

Las terribles "feras de catre" de los portugueses, vulgo chiches, no andan en las casas donde brillan suelos y muebles con

Encáustico Alirón

que el Fucto de los cuatro aumentado con Rusia y con Polonia.

QUINCE PUEBLOS DESTRUIDOS POR LOS TERREMOTOS

Tegucigalpa. — La población del distrito de Copan está presa de pánico ante la frecuencia continuada de los terremotos.

Durante los últimos quince días han quedado destruidos quince pueblos, estimándose que el número de muertos no sobrepasa de cincuenta, pero hay bastantes heridos.

EL FAMOSO ARQUITECTO HENOT, MUERE EN UN ACCIDENTE DE AUTOMOVIL

Bour en Brees. — Un automóvil procedente de Ginebra, al tratar de adelantar a otro vehículo, hizo un falso viraje, yendo a volcar en la cuneta.

Resultó muerto el señor Henot, de setenta años de edad, arquitecto del Palacio de la Sociedad de Naciones. Una enfermera que le acompañaba falleció también a consecuencia de las heridas.

La señora Henot y el chófer resultaron con heridas graves.

AUDIENCIAS DE SU SANTIDAD

Pío XI asistió en la capilla Matide, acom-

pañada de su esposa. En la estación fueron recibidos por el Gobierno.

DECLARACIONES DEL POLITICO AUSTRIACO ANTES DE SALIR DE VIENA

Viena. — Con motivo de su salida para Budapest, el canciller austriaco, señor Schuschnigg, ha hecho unas declaraciones a un redactor de la Agencia Telegráfica, en las cuales el canciller ha insistido en la necesidad de un estrechamiento de las relaciones austro-húngaras en el sentido de una colaboración entre ambos países, tanto en el terreno económico como en el intelectual.

El señor Schuschnigg afirmó a continuación que la consolidación de las relaciones austro-húngaras es la mayor y más segura garantía de una evolución pacífica y laboriosa en la cuenca danubiana.

UN DISCURSO DE SCHUSCHNIGG EN BUDAPEST

Budapest. — El canciller austriaco, Kurt von Schuschnigg ha pronunciado un discurso con motivo de la recepción celebrada en su honor, a la que ha asistido el presidente del Consejo húngaro, mariscal Gombos.

El doctor Schuschnigg manifestó que ya el difunto había destacado los lazos de amistad que unen a Viena y Budapest, lazos creados por la Historia durante cuatro siglos, en que ambos países han seguido el mismo destino señalando que ni Austria ni Hungría quieren borrar estos recuerdos históricos.

Señaló especialmente que ambos países se muestran particularmente unidos en los tiempos difíciles. Recordó que el Pacto concluido en Ecmá por iniciativa del jefe del Gobierno Mussolini había contribuido a unir aún más a las dos naciones. Subrayó que el mismo Austria que Hungría tienen el mismo propósito de mantener la paz en Europa. Terminó haciendo votos desos para la prosperidad de Austria.

El discurso fué pronunciado en alemán, y sólo lo último frase: "¡Viva la nación húngara!", fué dicha por el canciller austriaco en húngaro.

¡Que diferencia!

mas no se desespere usted y dé a su niño el poderoso "Jarabe de HIPOFOSFITOS SALUD"

Es el mejor tónico, el reconstituyente más eficaz. Regula el normal crecimiento de los niños y los libra del Raquitismo, Inapetencia, Anemia y Clorosis.

Fortifica y desarrolla los huesos y músculos; tonifica el cerebro y acelera el crecimiento. El niño que se cría fuerte y sano llega a ser el hombre energético y vigoroso, preparado para las luchas de la vida.

Aprobado por la Academia de Medicina Italiana. Puede tomarse en todo tiempo No se vende a grand.

LAXANTE SALUD
Estreñimiento y exesos biliares desaparecen radicalmente. No irrita. Desaparece en copias precitadas. Pídase en farmacias.

EULATE

Nuevo correo

Este pueblo cuenta con otra mejora de las muchas que poco a poco va logrando para ponerse en contacto con los pueblos más grandes y salir de aquella vida monótona, triste y retrasada en que se hallaba.

Ayer se inauguró el teléfono, de una importancia transcendental para estos habitantes y para su vida comercial. Ya era hora y muchas gracias a aquellos patriotas hoy ex diputados, que contrataron con la Telefónica, obligándole a poner el teléfono hasta en los rincones más apartados de esta amada Navarra.

Hoy hemos dado otro paso con el Correo. Todavía no hace seis años que la prensa de Pamplona no llegaba hasta el día siguiente de su publicación a las doce de la mañana. Esa anomalía que pasara en otros países donde no existen vías de comunicación se podía tolerar, pero en Navarra y a 66 kilómetros de su capital eso era un retraso que había que quitar por el bien de todos. Luego hasta el mes pasado recibíamos a la noche del mismo día; ya habíamos ganado 18 horas de antes, y hoy leemos la prensa de Pamplona para las nueve de la mañana. Tan pronto o antes que los transeúntes de la capital. Hemos alcanzado ya la aspiración que todos deseábamos; pero no sólo hemos ganado en el servicio de prensa, sino que hemos salido beneficiados en el servicio de viajeros: Hoy pasan dos autos diarios, las Amésocas para Estella, el antiguo correo de Julián R. Larramendi, que pasa por esta a las siete de la mañana para Estella, y el correo de don Angel Napal, que sube de Estella a las nueve de la mañana y baja a la una de la tarde.

Antes no hacíamos y hoy hacemos el viaje de ida y vuelta a Pamplona en el día y los de Pamplona tenían que hacer noche en la Amésoca y hoy con el nuevo correo pueden salir de Pamplona a la mañana y para las nueve de la mañana almorzar en el Hotel Moderno de Eulate, estar entre nosotros cuatro horas y hacer sus negocios hasta la una, comer de nuevo en el mismo Hotel, visitar las famosas grutas de Iratuturi y los Cristinos y para las cinco de la tarde estar de regreso en la capital, con que también ha alcanzado esta mejora a los de la capital.

Muchas gracias a los que han intervenido en este cambio de hora y larga y próspera vida al nuevo correo.

Varias noticias

Después de visitar varias poblaciones del norte de España, han regresado de viaje de boda don Martín Martínez y su bella esposa doña Dominica Bados. Les damos la enhorabuena y que la luna de miel les dure toda la vida.

—x—

Tenemos un tiempo primaveral. Los labradores y ganaderos están muy contentos con sus ganados y con sus campos.

—x—

Se ha visto muy concurrida la Iglesia para cumplir el Jubileo. Hombres de todos los colores se han aproximado al altar. Así debe de ser; la religión debe estar al margen de toda política y la sana moral de la Iglesia no debe de encerrarse en las redes de un determinado círculo más o menos político; antes al contrario, debemos todos de preocuparnos de testimoniarla exteriormente y observar cuidadosamente sus preceptos; para la religión no debe haber partidos sino todos los católicos hermanos, porque nadie podrá convenirnos que sea más católico un tradicionalista que un nacionalista, que uno cedista y que un carlista, y puesto que esas divisiones son de poca monta no debe de haber más que católicos. Porque es inútil pensar en monopolizar la religión por cierto partido político y mucho menos por un círculo pueblerino. La Iglesia es para todos los que quieran entrar en ella, ya sean blancos, negros o amarillos, ella recibe con los brazos abiertos a todos que desean entrar y cumplir sus preceptos; nada de distinciones, la civilización debe grandes favores a la Iglesia, que es la base fundamental donde se sostiene la sociedad, y apartarnos de ella sería suicidarnos y desaparecer la civilización y en día no lejano volveríamos a la barbarie y a la muerte. Reflexionemos los católicos y dejemos a un lado esas pequeñeces y unámonos, que la unión es la fuerza.

Eulate, 11 de diciembre de 1934.

El Correspondiente

ILARREGUI

(Uzama)

De pesca

Nos hemos enterado que, por reciente disposición ministerial, queda prohibida la pesca de trucha en los ríos de Navarra, atendiendo a razones expuestas en solicitud de la Asociación de Cazadores y Pescadores de esta provincia. Por mi parte, yo formaría otra Asociación de aficionados de pesca en la aldea (por que aquella se forma en la Peña del café para defender egosmos particularistas: para solazarse en primavera, libres de la preocupación del pan de cada día, lanzándose con sus automóviles, cuando y como quieren, por todos nuestros ríos), para defender nuestros intereses legítimos.

Digo legítimos, porque la ley prevee la subsistente necesidad de tomar pescado en todo tiempo, y por eso autoriza la pesca con caña todo el año y con razón natural.

Para el que está sometido a un régimen de alimentación, prescrito por el médico (como me pasa a mí), a base de pescado, y vivimos en apartadas aldeas, a donde no llega más pescado que sardinas de cubo, esta prohibición es antirracional y antinatural, porque todo el mundo tiene derecho a la vida, y en la aldea no podemos ir todos los días a la plaza a comprar el pescado que más nos guste.

¿Cuándo se van a convencer de esto algunos de esos señores que nunca han experimentado una necesidad?

Bodas

El día 28 del pasado noviembre santificaron sus amores con el santo sacramento del matrimonio, la agraciada señorita de esta localidad, Josefá Arangoa, con el joven de Auza, Pedro Bengoechea.

Después de la ceremonia nupcial, con numerosos invitados, se sirvió un suculento banquete en casa de la novia.

Fijaron su residencia en Azkenekoetxetria. Zoriona auziz urtez.

—x—

Asimismo el día cinco del actual, contrajeron matrimonio doña Remedios Arangoa con don Ulpiano Díez de Ulzurrun, saliendo de viaje de boda para Donostia y otras localidades. Zoriona.

Y... hagan juego, señores, esto es una verdadera epidemia.

En dos años doce bodas en tan corto vecindario, hasta tanto que en menos de un año, se han casado cuatro Arangoas hermanos y... A este paso...

Nacimiento

Ha sido nombrado maestro propietario para esta escuela el joven don Jaime Gómez, hijo del doctor Gómez, de Lumbier, al que le damos la más entusiasta enhorabuena y le deseamos largos años de convivencia entre los Illarreguitarras. Alabiz.

Enfermos

Enferma de alguna gravedad, ha ingresado en una clínica de Pamplona la joven esposa de nuestro amigo Ignacio Iribarren, doña Catalina Arce.

Dios haga que restablecida del todo vuelva pronto a su hogar.

¡ZAS!

Ilarregui, 12-12-34.

Caja de Ahorros de Navarra

CON LA GARANTIA TOTAL E ILIMITADA DE LA EXCMA. DIPUTACION

Colaboradora del Instituto Nacional de Previsión

Depósitos ordinarios a la vista...	3.50%
Depósitos anuales...	4%
Depósitos semestrales...	3.60%
Cuentas corrientes a la vista...	2%

SEGUROS SOCIALES.—PENSIONES A LOS 65, 60 ó 55 AÑOS A CAPITAL CEDIDO Y A CAPITAL RESERVADO.—RENTAS INMEDIATAS.—CAPITALS HERENCIA.—DOTES INFANTILES.—SEGURO DE MAJERNIDAD.—SEGURO DE ACCIDENTES DE TRABAJO.—HOMENAJES A LA VEJEZ.—BONIFICACIONES A LOS IMPONENTES.

OFICINAS CENTRALES

En su nuevo edificio de la Avenida de Carlos III.—Nueva Manzana.

SUCURSALES: Alzenua, Añón, Arriba, Asteasu, Caparroso, Carcedillo, Casateite, Coñada, Echalar, Elizondo, Estella, Irujo, Isasa, Leizaola, Lóngara, Lóngara, Los Arana, Marcella, Sangüesa, Santesteban, Tafalla, Tudela, Viana y Vera del Bidasoa.

pañado de cardenales, obispos y prelados de la corte al segundo sermón de Adviento, pronunciado por el padre Virgilio de Valsagna, general de los Capuchinos.

El Papa ha recibido en audiencia al profesor Soti y a monseñor Respighi, miembros de la Comisión de Arqueología sagrada, que le dieron cuenta de los importantes descubrimientos hechos en el subsuelo de la basílica lateranense. Pío XI habló con ellos con amplitud, interesándose por la importancia de los recuerdos de la antigua basílica, mostrando sus deseos de verla restaurar en breve.

LA ORDEN SUPREMA DEL CRISTO, AL GENERAL JUSTO

Ciudad del Vaticano. — El Soberano Pontífice ha conferido la Orden Suprema del Cristo al general Agustín Justo, presidente de la República Argentina. "L'Observatore Romano", al dar la noticia dice que al otorgar la preciada condecoración al presidente Justo se premia a toda la nación por su fé católica, tan magníficamente profesada durante el Congreso Eucarístico Internacional de Buenos Aires, que agrupó en torno a Cristo-Rey al pueblo, Gobierno y Ejército argentinos.

FINLANDIA PAGARA SUS DEUDAS

Washington. — Hasta ahora, solamente el Gobierno de Finlandia ha notificado a los Estados Unidos su intención de hacer frente al vencimiento de las deudas de guerra del 15 de diciembre.

MARCONI Y SU NUEVO INVENTO

Roma. — La Prensa anuncia que el señor Marconi efectuará la semana próxima nuevas experiencias de transmisión con ondas extracortas entre Rapallo y Livorno.

INCURSION D REBELDES AFGANOS

Teherán. — La Agencia Pars publica el siguiente despacho: "Un grupo de rebeldes afganos, entre los cuales figuraban varios funcionarios civiles y militares, han atacado Zurabad, población situada en la frontera entre Persia y el Afganistán.

Los atacantes saquearon la ciudad y se llevaron en rehenes a 2.000 campesinos. Además desarmaron a 12 gendarmes y dieron

OTRO INTENTO DS ASCENSION AL EVEREST

Londres. — El general Bruce, jefe de la expedición al Everest, de 1924, va al Tibet con objeto de conseguir que se levante la prohibición de tales expediciones y preparar así el camino para otro intento, que se efectuará en 1936.

WILLY POST NO ALCANZO EL "RECORD DE ALTURA"

Bartlesville. — La oficina verificadora de Pesas, medidas, etc., ha declarado que el aviador Willy Post no alcanzó la altura de 14.632 metros necesaria para batir el "record" del mundo.

EL CANCELLER AUSTRIACO LLEGA A BUDAPEST

Budapest. — Procedente de Viena, ha llegado el canciller austriaco, señor Schuschnigg,

acompañado de su esposa. En la estación fueron recibidos por el Gobierno.

DECLARACIONES DEL POLITICO AUSTRIACO ANTES DE SALIR DE VIENA

Viena. — Con motivo de su salida para Budapest, el canciller austriaco, señor Schuschnigg, ha hecho unas declaraciones a un redactor de la Agencia Telegráfica, en las cuales el canciller ha insistido en la necesidad de un estrechamiento de las relaciones austro-húngaras en el sentido de una colaboración entre ambos países, tanto en el terreno económico como en el intelectual.

El señor Schuschnigg afirmó a continuación que la consolidación de las relaciones austro-húngaras es la mayor y más segura garantía de una evolución pacífica y laboriosa en la cuenca danubiana.

UN DISCURSO DE SCHUSCHNIGG EN BUDAPEST

Budapest. — El canciller austriaco, Kurt von Schuschnigg ha pronunciado un discurso con motivo de la recepción celebrada en su honor, a la que ha asistido el presidente del Consejo húngaro, mariscal Gombos.

El doctor Schuschnigg manifestó que ya el difunto había destacado los lazos de amistad que unen a Viena y Budapest, lazos creados por la Historia durante cuatro siglos, en que ambos países han seguido el mismo destino señalando que ni Austria ni Hungría quieren borrar estos recuerdos históricos.

Señaló especialmente que ambos países se muestran particularmente unidos en los tiempos difíciles. Recordó que el Pacto concluido en Ecmá por iniciativa del jefe del Gobierno Mussolini había contribuido a unir aún más a las dos naciones. Subrayó que el mismo Austria que Hungría tienen el mismo propósito de mantener la paz en Europa. Terminó haciendo votos desos para la prosperidad de Austria.

El discurso fué pronunciado en alemán, y sólo lo último frase: "¡Viva la nación húngara!", fué dicha por el canciller austriaco en húngaro.

AGENCIA MARITIMA

LUIS REVESTIDO SAGARDOY

Sarasate, 34, bajo Teléfono 2278 PAMPLONA

DESPACHO DE PASAJES Y CARGA

Vapores correos españoles Próximas salidas

Compañía Trasatlántica

LINEA DE CUBA-MEXICO	25 Noviembre vapor "Habana".	25 Diciembre vapor "Cristóbal Colón".
LINEA DE PUERTO RICO, VENEZUELA, COLOMBIA	20 Noviembre vapor "Marqués de Comillas".	20 Diciembre vapor "Juan S. Elcano".
LINEA DE NEW-WORY, CUBA	16 Enero vapor "Magallanes".	

LINEA DE BRASIL PLATA

28 Noviembre motonave "Cabo San Agustín"	19 Diciembre motonave "Cabo San Antonio"
--	--

He aquí

la receta que le curará su padecimiento del ESTÓMAGO o INTENTINOS aunque sea de muchos años de antigüedad y hayan fracasado otros tratamientos.

ELIXIR ESTOMACAL

SAIZ DE CARLOS

He aquí

la receta que le curará su padecimiento del ESTÓMAGO o INTENTINOS aunque sea de muchos años de antigüedad y hayan fracasado otros tratamientos.

ELIXIR ESTOMACAL

SAIZ DE CARLOS

OFICIALES

AYUNTAMIENTO DE LA VILLA DE SANTACARA

Este Ayuntamiento, debidamente autorizado por la Excm. Diputación foral de Navarra, ha resuelto emitir un empréstito de treinta mil pesetas, a interés de cinco por ciento...

Santacara 16 de Noviembre de 1934.-El Alcalde ejerciente Dionisio Caparaso

ANUNCIO

Se saca a concurso el suministro de ACEITE DE OLIVA, HARINA, LECHE, ARROZ, GARBANZO, LENTEJA, CARNE DE VACA, BUEY y TERNERA...

Pamplona 11 de Diciembre de 1934.-El Presidente de la Comisión de Hacienda P. Beunza.-Rubricado.

JUNTA PROVINCIAL DE PROTECCION DE MENORES

Se anuncia el concurso de suministro de jerseys, pantalones y medias sport para niños.

Todos los datos que se necesiten se facilitarán en las oficinas de la Junta, Plaza de San Ignacio.

Se admiten proposiciones hasta el día 15 de este actual.

CAJA DE AHORROS MUNICIPAL DE PAMPLONA

Se abre concurso para dotar de calefacción central al nuevo edificio de la Institución.

Se admitirán proposiciones hasta el 15 de Enero próximo y se proporcionarán copias del condicionado e información, en las oficinas del Establecimiento.

El Presidente, Valeriano Zabala

COMUNIDAD DE REGANTES DE ABAZUZA

Se convoca a Junta general ordinaria de regantes de esta Comunidad para las 10 horas del día 23 del actual...

Abazuzza 9 de Diciembre de 1934. El Presidente, Agapito Morrás

Impotencia

Su curación perfecta, INFALIBLE, incluso para septuagenarios. Importante y maravilloso descubrimiento científico al alcance de todos.

Liquidación por traspaso de local

Establecimiento de "Las Muñecas". Géneros de punto y confecciones. Precios reducidos. MAYOR 44

SECCION DE DEPORTES



Pronóstico para la próxima jornada liguera

Vencedores todos los equipos vascos excepto el Donostia, que perderá en Las Cortes, frente al Barcelona.

Osasuna obtendrá una victoria por dos tantos de diferencia.

La jornada "liguera" del domingo pone de nuevo frente a frente a los "eternos rivales" de Castilla, Madrid y Athletic van a luchar por la supremacía del fútbol castellano una vez más.

Después de los dos partidos que estos equipos disputaron durante el campeonato superegional quedó bien sentado la mejor clase del Madrid; el Athletic, en aquellos encuentros, se encontraba en nivel bastante más bajo respecto a sus adversarios.

Yo recomendaría al famoso campeón que siempre jugase con un zaguero, aunque no fuese más que mediano contra la pareja más destacada y así los beneficios serían mayores para él y para los aficionados.

Mediten pues los que de cerca pueden recomendar al simpático chato.

Hoy por la mañana saldrán en autobús los "once" rojillos para contender en Badalona con su equipo representativo.

En un rincón de las páginas deportivas del "Times", apenas una docena de líneas de tipo pequeño:

"Durante el segundo tiempo del partido de Liga (III División) entre Gillingham y Brighton, el delantero centro del Gillingham, S. Raleigh, sufrió un colapso; trasladado al hospital, murió sin haber recobrado el conocimiento.

El mismo sábado, R. Griffiths y W. T. Marshall, durante los partidos de Croydon y Berry Hill, respectivamente, sufrieron accidentes, a consecuencia de los cuales también fallecieron.

Tres muertos en un día! Y así, sin darle más importancia a la cosa.

El Nacional madrileño "debe" perder en el Ferrol. Regresar del Infernifio con la victoria o siquiera con un empate sería una proeza de tal naturaleza...

En el segundo grupo, el Sabadell debe "destronar" al Logroño. En cambio el Badalona "debe" de perder en su campo con el Osasuna por dos tantos de ventaja.

Los otros dos equipos catalanes, Gerona y Júpiter, por jugar en campo contrario, están en situación desfavorable.

En el tercer grupo, el Levante-Eleche, Medina; Malacitano-Hércules, Iglesias; Murcia-Recreativo Granada, Vilalta, y La Plana-Gimnástico, Sánchez Orduna.

Barrios se ha llevado el título nacional de los ligeros, en Madrid, frente a Micó. Eartos, Gironés, Hilario Martínez, Uzcudun...

Al leer estas noticias y estos nombres que siguen en el candelero, cómo me rejuvenezco!

Y con qué desdén he de compararlos a la muchachada actual, que permite que esos vejete les peguen...

"Siga la farsa", que dijo Shakespeare o el rey Wamba. Y, siguiéndola, a falta de tema mejor, los plumíferos boxísticos van trenzando y destrenzando sugestiones acerca del combate Gironés-Miller...

Porque un incommensurable nos anuncia ahora que existen diversas clases de él... El chiqué "marrón". El chiqué "de bolos". El chiqué "de pánico". Y el chiqué "de alta escuela".

Dedicamos hoy parte de esta sección a la interviú que "Salgari" ha hecho al jugador infantil Ros.

No lo creen oportuno que de vez en cuando dediquemos nuestra atención a los futuros ases? Claro que sí.

Notas varias del día

El día 23 se jugará la revancha de los hermanos Ubilla II y III al chapelaundi.

Ya pueden ir con cuidado los Ubillitas, porque la cancha del Gurea es fina y en el saque y cortadas buscará Atano el triunfo que necesita.

Está bien que el campeón acepte este partido como revancha, pero a nuestro modesto entender, creemos no debiera arriesgar sus facultades pelotísticas con partidos de esta naturaleza.

Ahora que esa sección de los goals la hará muy bien Zamora. Muy bien explicada.

Han sido designados los árbitros que habrán de actuar en los partidos correspondientes a la tercera jornada de la Liga que se celebrará el domingo. Son los siguientes:

Primera división.-Arenas-Betis, Jáuregui; Barcelona-Donostia, Canga Argüelles; Madrid-Athletic Madrid, Escartín; Racing-Oviedo, Steimbörn; Sevilla-Español, Montero; Valencia-Athletic de Bilbao, Comorera.

Segunda división.-Primer grupo: Racing Ferrol-Nacional, Poidora; Sporting-Avilés, Isaac Fernández; Celta-Deportivo Coruña, Melcón, y Baracaldo-Valladolid, Simón.

Segundo grupo: Sabadell-Logroño, Ostale; Irún-Gerona, Hernández Areces; Zaragoza-Júpiter, Villanueva, y Badalona-Osasuna, Soliba.

Tercer grupo: Levante-Eleche, Medina; Malacitano-Hércules, Iglesias; Murcia-Recreativo Granada, Vilalta, y La Plana-Gimnástico, Sánchez Orduna.

Bartés se ha llevado el título nacional de los ligeros, en Madrid, frente a Micó. Eartos, Gironés, Hilario Martínez, Uzcudun...

Al leer estas noticias y estos nombres que siguen en el candelero, cómo me rejuvenezco!

Y con qué desdén he de compararlos a la muchachada actual, que permite que esos vejete les peguen...

"Siga la farsa", que dijo Shakespeare o el rey Wamba. Y, siguiéndola, a falta de tema mejor, los plumíferos boxísticos van trenzando y destrenzando sugestiones acerca del combate Gironés-Miller...

Porque un incommensurable nos anuncia ahora que existen diversas clases de él... El chiqué "marrón". El chiqué "de bolos". El chiqué "de pánico". Y el chiqué "de alta escuela".

Dedicamos hoy parte de esta sección a la interviú que "Salgari" ha hecho al jugador infantil Ros.

No lo creen oportuno que de vez en cuando dediquemos nuestra atención a los futuros ases? Claro que sí.



En el Euskal Jai

El primer partido de los de ayer, como los del día anterior, fué también competidísimo. Sin embargo, el principio hacía preaugurar un partido de calle para Azpíroz y Eytalar, que ostentaban el distintivo rojo.

El marcador señaló un cinco por diez a favor de éstos, pero luego Azucme y Lezcano consiguieron alcanzarnos en el tanto tercero, sufriendosé igualadas en los quince y dieciséis. De aquí no pasan los rojos, en un buen rato, durante el cual los azules se apuntan ocho tantos seguidos y logran ponerse, poco después, en treinta por diecisecho a su favor.

Esta considerable ventaja no fué obstáculo para que las igualadas volvieran a reproducirse varias veces en la cuarta decena. Los azules comienzan a desmayar y añadiendo a ello el saque de Azpíroz, de grande provecho en las pstrimerías del partido, los rojos consiguen la victoria por un margen de seis tantos.

También en el segundo partido, sobre todo al comienzo y en los tantos finales pudimos ver clase apreciable en el juego de los cuatro contendientes. Guruceaga y Arrizabalaga, salen por delante hasta el tanto veintitrés en que son alcanzados por los rojos Lesaca y Ciga. Se producen posteriormente otras igualadas, y termina el partido con la victoria de éstos por cinco tantos.

Guruceaga, en relación con los días anteriores anduvo un tanto más flojo, y del mismo modo se portó el otro zaguero Lesaca. De los delanteros, Arrizabalaga exhibió en algunos momentos un juego muy notable, si bien tuvo el honor de algunos fallos, y por el estilo se portó el debutante Ciga que ya había actuado en el frontón donostiarra.

Señalamiento de partidos El día 16 se celebrarán los siguientes encuentros de campeonato de primera categoría, ambos en el campo de San Juan.

Arbitro señor Lumberras. Denazuri-Rochapeano. A las tres menos cuarto de la tarde. Csasuna-Burladés. Arbitro, señor Lecum-tri.

Federación Navarra de Fútbol

Señalamiento de partidos El día 16 se celebrarán los siguientes encuentros de campeonato de primera categoría, ambos en el campo de San Juan.

Arbitro señor Lumberras. Denazuri-Rochapeano. A las tres menos cuarto de la tarde. Csasuna-Burladés. Arbitro, señor Lecum-tri.

Arbitro señor Lumberras. Denazuri-Rochapeano. A las tres menos cuarto de la tarde. Csasuna-Burladés. Arbitro, señor Lecum-tri.

Arbitro señor Lumberras. Denazuri-Rochapeano. A las tres menos cuarto de la tarde. Csasuna-Burladés. Arbitro, señor Lecum-tri.

Arbitro señor Lumberras. Denazuri-Rochapeano. A las tres menos cuarto de la tarde. Csasuna-Burladés. Arbitro, señor Lecum-tri.

Arbitro señor Lumberras. Denazuri-Rochapeano. A las tres menos cuarto de la tarde. Csasuna-Burladés. Arbitro, señor Lecum-tri.

Arbitro señor Lumberras. Denazuri-Rochapeano. A las tres menos cuarto de la tarde. Csasuna-Burladés. Arbitro, señor Lecum-tri.

Arbitro señor Lumberras. Denazuri-Rochapeano. A las tres menos cuarto de la tarde. Csasuna-Burladés. Arbitro, señor Lecum-tri.

Arbitro señor Lumberras. Denazuri-Rochapeano. A las tres menos cuarto de la tarde. Csasuna-Burladés. Arbitro, señor Lecum-tri.

Arbitro señor Lumberras. Denazuri-Rochapeano. A las tres menos cuarto de la tarde. Csasuna-Burladés. Arbitro, señor Lecum-tri.

Arbitro señor Lumberras. Denazuri-Rochapeano. A las tres menos cuarto de la tarde. Csasuna-Burladés. Arbitro, señor Lecum-tri.

Arbitro señor Lumberras. Denazuri-Rochapeano. A las tres menos cuarto de la tarde. Csasuna-Burladés. Arbitro, señor Lecum-tri.

ESPECTACULOS

Frontón Euskal-Jai A las tres y media de la tarde. ALDEA y VERGARA contra URZAINQUI y LEZCANO

Frontón Moderno Fhra el día 16 a las 11 y 30 de la mañana. ACHUICHO y ECHANIZ III contra ARRIETA I y LASA

Teatro Gayarre TELEFONO 2238 Sábado 15 de Diciembre de 1934 Noche a las diez y media. Única función

ESTABA ESCRITO Por STUAR, ERWIN y BERNA ILLE Mañana domingo WILLY FORTS y PAULA BEESY, Director y principal intérprete de MASCARADA en MARIA LUISA DE AUSTRIA Una obra de arte del cine Europeo.

Coliseo Olimpia SAGE TELEFONO 2284 Hoy sábado. Matinée 7,15 Noche 10,30 ESTRENO de la producción ARTISTAS ASOCIADOS.

Para alcanzar la luna Por DOUGLAS FAIRBANKS y BEBE DANIELS. Una comedia humorística-sentimental de gran dinamismo y ambiente moderno. Mañana domingo.

PARAMOUNT presenta a CARLOS GARDEL y MONA MARIS en CUESTA ABAJO (Habla en español).

CALVOS Regeneración inmediata del cuero cabelludo y curación fulminante, recuperando los cabellos. Pago después del resultado APARTADO 10.000 MADRID

Aceros Hierros Carbones Ferreteria Talleres de construcción Bombas Motores "Otto Deutz" Maquinaria de panadería MARRODAN Y REZOLA, S. L. Apartado 2. LOGROÑO

Campos Elíseos de Lérida GRAN CENTRO DE PRODUCCIONES AGRICOLAS Casa fundada en 1864 Dirigida hoy por don SILVIO VIDAL PEREZ Diploma de proveedor efectivo de la Asociación de Agricultores de España, del Servicio Nacional Agronómico, Sindicatos y Confederaciones Agrícolas de España.

Mallhs Gruber Apartado 85 Bilbao MAQUINA DE ENCALAR YOSINFECTOR marca "FIX" Miles funcionando gran ahorro de material

Depositarlos para Navarra LUNDAIN Y COMPANIA Teléfono 2347 Avenida CARLOS III, 11 Pamplona Aproveche la ocasión Comprando zapatos de señora y caballero desde CINCO PESETAS.

Guide usted su estómago porque en la base de su salud Yo padezco también como usted, pero me curó el DIGESTÓNICO del Dr. Vicente VENTA EN FARMACIAS

ANUNCIOS BREVES DE "LA VOZ"

Hasta 15 palabras una peseta. Por cada palabra más, 0,10 pesetas. Por informar en la Administración se cobrará 0,50. El impuesto del timbre a cargo de los anunciantes, y a razón de 0,10 pesetas por anuncio.

Empieo 03 BARNIZADORA se ofrece para toda clase de muebles. Cambios de colores a precios módicos. Mayor, 83, primero.

SEÑORA de 26 años se ofrece para ama o estremadora.-Mayor 88, primero.

NORRIZA ofrecese casada 22 años y ocho días leche para criar en su casa. Miguel Sagastibela.-Huici.

Compras COMPRARIA gramola, buena y barata, con 0,50 discos. Juan Villanueva.-Juarbe (Uztama).

Traspasos TRASPASO: Por no poder atenderlo, el acreditado comercio de ultramarinos de Félix Chasco, en Estella.

Ventas VENDO la mejor huerta amurallada, dentro pueblo, 12 robadas. 80 robadas tierra, regado y secano. 3 casas, una cuatro pisos, inmejorable toda instalación moderna. Samuel Ochoa, Puenje la Reina.

VENDO casa a cinco minutos con hermosa huerta y bajera. Informes Descalzos 23, primero.

HERBAS.-Se arrienda corraliza para 300 cabezas ganado lanar, buen estado, pastos y facilidades pago.-Sociedad Corralizas Arzajona.

Alubia blanca CHATA DE FALCES superior Se sirve sobre vagón a 95 pesetas los cien kilogramos Dirigirse: ALMACEN ALUBIAS, MARCILLA (Navarra)

CASA CON HERRAS se vende en Yabar. Informes Aniceto Echarri, Rochapea, Villa Ezkila.

CAZADORES: Vendo cachorros tres meses Setter Labrador. Se darán baratos. Informes San Lorenzo 7.

OCASION: Reparaciones, reformas de toda clase de aparatos Radio. Experto técnico Precios económicos. Carmen, 25, cuarto, izquierda. Señor Artico.

SE PONE en conocimiento de los cultivos. dores de remolacha, que la búsula de Pamplona, de don Carlos Eugui, reanuda la recepción de remolacha desde el jueves próximo, día 6 del corriente mes.

SE VENDE vaca holandesa, próxima a parir (segundo parto). Informes: Emeterio Bengoechea en Artasa.

COCINA ECONOMICA portátil, seminueva, vendiendo en esta Administración.

DESDE hoy miércoles 12 Diciembre en la búsula de don Carlos Eugui de Pamplona, solamente se recibe la remolacha que hubiere sido contratada para entregar en esta búsula de Pamplona o en la de Iruroz. La contratada para entregar en otras búsulas no se admite en la de Pamplona.

La Providencia de España facilita préstamos para propietarios, edificar, etc. Módico interés, reserva absoluta. Oficinas, Curia, 23, segundo.-Pamplona.

Cultivadores de remolacha Se pone en conocimiento de los cultivadores que la búsula de don Carlos Eugui, en Pamplona, recibirá remolacha hasta el viernes, día 14, a las cuatro y media de la tarde. Oportunidades se avisará la reapertura.

VENDO a cambio jardinería nueva de cuatro ruedas y tres poco usadas de dos ruedas. Taller Carruajes.-Andrés Iralzo.

MUY DE OCASION.-Se vende coche 4 plazas, poco consumo, toda prueba. Informarán, Carmen 41, primero.

SE VENDE casa propia para labrador, o para vaquería, jardín, corral y amplias bñas. Informes, Escorial 28 Tafalla.

Varios Dentista Mariano Jiménez, San Saturnino, 12, primero.-Consulta especial económica los sábados de diez a once y de cuatro a siete.

SE HACEN trabajos de carpintería mecánica. Precios reducidos. Presupuesto a quien solicite. Mangos picachón. Jarauta, 5.

Revista de Prensa vasca



Se ocupa don Engracio de Aranzadi del libro "Gai Robles ¿monárquico?", escrito por don Julián Cortés Cavanillas, en el que hay violentos ataques sobre la obra de don Angel Herrera, y que ha sido elogiado, enaltecido y recomendado por "La Constancia".

Hace varias citas del citado libro. Una de ellas se refiere al diálogo sostenido por el señor Cortés, en el Vaticano, con un monseñor. Este, asombrado del tono que emplea el primero y el imperio con que fija a la Santa Sede su línea de conducta en materia tan de la incumbencia de ésta como el Concordato, replica al señor Cortés:

"¿Usted es monárquico?" Y el autor del libro continúa:

"Y ante mi contestación, afirmativa, añade: No deben ustedes pensar en una vuelta de la Monarquía, sino en convertir esta República en una República conservadora. Eso es lo que quiere la Santa Sede y esos son los consejos que han dado aquí repetidas veces el Cardenal Vidal y Barraquer y don Angel Herrera."

"No necesito oír más—concluye el señor Cortés—ni hubiera podido".

Ocupándose más adelante de la persecución que sufrió el Cardenal Segura, cuyo amor monárquico le atrae la admiración de Cortés, sostiene éste que los inductores de la expulsión fueron elementos ajenos al Gobierno de Madrid.

"Si el Gobierno—escribe—fué el ejecutor, los inductores, los que maniobraron en la sombra contra el Cardenal, fueron aquellos que le debían obediencia plena, aquellos que debieron admirar más el ejemplo de austeridad de su vida. Antes y después de la caída de la Monarquía, los elementos que seguían a Angel Herrera estaban claramente enfrentados con el Cardenal. Cuando él que era entonces director de "El Debate" recibió la noticia del nombramiento de Segura para la Silla Primada de Toledo, no pudo ocultar su gran contrariedad, que manifestó en tonos vivos. Más tarde escribió Cortés al Santo Padre para decirle que el primado era enemigo de la democracia cristiana. También Vidal y Barraquer, con su indigno separatismo y su deseo de reivindicar la Silla de Tarazona, le hacía a su superior jerárquico toda la guerra sorda que podía. Y no era ajeno tampoco a esta hostilidad una parte del clero, de ese clero rutinario, sumido en la vagancia, que había olvidado sus deberes de apostolado, y de otra menor parte de un Episcopado vulgar, de vulgares y plúmbeas pastorales, que no habían promovido una sola obra fundamental de Acción Católica y que le contrariaba el Cardenal Primado, por humanas evidencias, los unos, otros porque pretendía restituir a la Iglesia española a su pureza de costumbres."

Visto esto, nada puede extrañar el que el señor Cortés diga que don Angel Herrera iba en un tiempo con Mella, después con Ossorio y Gallardo, con la Unión Patriótica y contra ella, contra Santiago Alba y Melquiades Alvarez y con ellos, con la Monarquía y contra la Monarquía para concluir: "Hogaño,

rendido vasallaje a la República, tejido con claudicaciones y apostasias". "Herrera—prosigue—es una figura de perlas acusadas a los ojos de todos. Es un difuminado extraño, como una sombra que pasa de vez en cuando por el panorama de la vida nacional. Tiene mucho de misterioso, con los ojos recogidos, la cabeza baja, las manos cruzadas sobre el pecho y la palabra cauta y cicatera. Por algo el ingenio popular le llama, para oponerle a la jerarquía masónica, el "Gran Occidente".

Así es para los "frenéticos" del "Bloque nacional" Herrera. El hombre de las "claudicaciones y apostasias", elegido por Roma para presidente de la Acción Católica de España. ¿Qué de extraño hay en eso, si el eminentísimo Cardenal Vidal y Barraquer es un separatista indigno y entre los que prepararon la persecución del Cardenal Segura, con su hostilidad, se vió un clero rutinario, sumido en la vagancia y olvidado de sus deberes de apostolado, y un Episcopado vulgar, de vulgares y plúmbeas pastorales que no había promovido una sola obra fundamental de Acción Católica."

LA GACETA DEL NORTE

Determinada ya la culpabilidad de Prieto, de Amador Fernández y de González Peña, en el alijo de armas del "Turquesa", otro de los grandes negocios de la revolución que ha redondeado más de una fortuna, a costa de tantos padecimientos de los propios incautos correligionarios que creían de buena fe en la "Revolución social", cuando no eran sino la carne de cañón para que unos cuantos recuperaran las carteras, las subsecretarías y las direcciones generales y los demás reconfortantes "enchufes" perdidos en unas elecciones, se va a pedir el suplicatorio para procesarlos.

¿Cuándo se pide el de Azaña por lo del "Roan-deck", por lo del Consorcio de Industrias Militares que ha sido preciso disolver a toda prisa, como complemento del que se ha solicitado para procesarle por sus andanzas en Cataluña, de donde creyó que iba a salir Presidente de la Tercera República Federal, con la ayuda del "único baluarte" que le quedaba a la Segunda, y lo que saldrá, si esto dura, es un excelente marino mercante?

¿Para cuándo se deja el procesamiento de Casares Quiroga, ministro de la Gobernación cuando Caviño preparaba y amparaba el contrabando de armas de Bilbao y hombre de la íntima amistad del ex gobernador general, tan íntima, que no se concibe siquiera que obedeciese las órdenes directas del representante Azaña sin dársele a conocer antes a Casares?...

¿Se habrá éste escurrido ¡¡una vez más!! como una anguila?..."

El señor Paternina recibió en su despacho a una Comisión de empresarios de espectáculos públicos de la ciudad, los que le interesaron una posible reducción de los impuestos que sobre ellos pesan.

Les dijo el alcalde que éste era un asunto muy serio y de gran trascendencia, y como si se llegaran a reducir los impuestos de referencia serían a base de mejorar notablemente los programas buscando todos los alicientes posibles, es indudable que por una parte quedaba beneficiado el público, pero por la otra las empresas, toda vez que habría más afluencia de espectadores a las salas de espectáculos.

Aunque el alcalde de por sí no es partidario de la reducción de impuestos, hace saber que esta oposición suya a la reducción se debe a las muchas necesidades que tiene el Ayuntamiento.

Pero no obstante, esta postura suya y este criterio, hará cuanto pueda por estudiar el caso que se le ha presentado y, de ser factible atendería en su justa medida la petición que le han hecho los empresarios de espectáculos.

UN DONATIVO DE 1.000 PESETAS

Don Luis Lizarruri, por el Aero Club, hizo entrega al alcalde de la cantidad de mil pesetas con destino a la suscripción iniciada por el Ayuntamiento con destino a la fuerza pública.

LOS DESMONTES DE AMARA

Refiriéndose a una noticia dada en los diarios de la mañana con referencia a los gastos realizados por el Ayuntamiento en los desmontes de Amara, se dice que éstos han sido de medio millón, y así lo creyó el alcalde en los cálculos que de momento hizo, pero lo cierto es que el total de lo gastado por el Ayuntamiento en los desmontes asciende a la enorme cifra de un millón de pesetas.

Nada mejor para recuperar las fuerzas perdidas, que el acreditado tónico-fortificante VINO ONA

¡POBRES PALOMAS!

Hay personas desaprensivas que se dedican a cazar por medio de anzuelos especiales a las inocentes palomas que el Ayuntamiento posee en el monte Urgull.

Se han recogido varios de estos anzuelos y no es la primera vez que las palomas pican en los anzuelos que se les presenta.

Para evitar esto se ha establecido la debida vigilancia en los alrededores de los palomares, y advierte el alcalde que al que se dedique a estos menesteres y sea cogido "in fraganti", se le impondrá una severísima sanción para que nunca se olvide del mal proceder que ello significa.

LA CAMPANA CONTRA LOS RUIDOS

En breve el señor Paternina dictará una

Información del País Vasco

Hoy comenzarán los exámenes de Euskera en el Palacio de la Diputación de Guipúzcoa

Otra magnífica lección del señor Barandiarán en el cursillo de Prehistoria vasca.—Han comenzado a recibirse donativos para la suscripción abierta por Emakume Abertzale Batza de Bilbao en favor de los solidarios parados.—El Ayuntamiento de San Sebastián ha gastado un millón de pesetas en los desmontes de Amara.—Los empresarios de espectáculos piden la reducción de los impuestos.

Guipúzcoa

San Sebastián, 14, 23'00

PIDIENDO LA REDUCCION DE LOS IMPUESTOS

El señor Paternina recibió en su despacho a una Comisión de empresarios de espectáculos públicos de la ciudad, los que le interesaron una posible reducción de los impuestos que sobre ellos pesan.

Les dijo el alcalde que éste era un asunto muy serio y de gran trascendencia, y como si se llegaran a reducir los impuestos de referencia serían a base de mejorar notablemente los programas buscando todos los alicientes posibles, es indudable que por una parte quedaba beneficiado el público, pero por la otra las empresas, toda vez que habría más afluencia de espectadores a las salas de espectáculos.

Aunque el alcalde de por sí no es partidario de la reducción de impuestos, hace saber que esta oposición suya a la reducción se debe a las muchas necesidades que tiene el Ayuntamiento.

Pero no obstante, esta postura suya y este criterio, hará cuanto pueda por estudiar el caso que se le ha presentado y, de ser factible atendería en su justa medida la petición que le han hecho los empresarios de espectáculos.

UN DONATIVO DE 1.000 PESETAS

Don Luis Lizarruri, por el Aero Club, hizo entrega al alcalde de la cantidad de mil pesetas con destino a la suscripción iniciada por el Ayuntamiento con destino a la fuerza pública.

LOS DESMONTES DE AMARA

Refiriéndose a una noticia dada en los diarios de la mañana con referencia a los gastos realizados por el Ayuntamiento en los desmontes de Amara, se dice que éstos han sido de medio millón, y así lo creyó el alcalde en los cálculos que de momento hizo, pero lo cierto es que el total de lo gastado por el Ayuntamiento en los desmontes asciende a la enorme cifra de un millón de pesetas.

Nada mejor para recuperar las fuerzas perdidas, que el acreditado tónico-fortificante VINO ONA

¡POBRES PALOMAS!

Hay personas desaprensivas que se dedican a cazar por medio de anzuelos especiales a las inocentes palomas que el Ayuntamiento posee en el monte Urgull.

Se han recogido varios de estos anzuelos y no es la primera vez que las palomas pican en los anzuelos que se les presenta.

Para evitar esto se ha establecido la debida vigilancia en los alrededores de los palomares, y advierte el alcalde que al que se dedique a estos menesteres y sea cogido "in fraganti", se le impondrá una severísima sanción para que nunca se olvide del mal proceder que ello significa.

LA CAMPANA CONTRA LOS RUIDOS

En breve el señor Paternina dictará una

Vizcaya

Bilbao 14 (23,30)

VISTA DE UN RECURSO

Hoy se han recibido noticias de Madrid dando cuenta de que la vista del recurso interpuesto por el ex alcalde y ex teniente de alcalde del Ayuntamiento de Bilbao, que fueron condenados por la Audiencia Territorial de Burgos a ocho años de inhabilitación, tendrá lugar el día 27 de los corrientes, a las once de la mañana, en el Tribunal Supremo.

Actuará de ponente el señor Antón, y defenderán el recurso los letrados señores Bujeda y Jiménez Astia.

EN LA DIPUTACION

El Diputado dieron cuenta a los periodistas de las vistas recibidas, y así mismo, de que a partir de mañana, sábado, comenzarán a exponerse los presupuestos de la Diputación correspondientes al ejercicio de 1935, para que sean presentadas las reclamaciones a que haya lugar.

El señor Beltrán, manifestó que había condecorado mil pesetas para el homenaje al Ejército que ha de tener lugar el domingo.

Se reunió la Comisión Gestora, despachando

MAITENA

El mejor jabón para el tocador

PROFESOR 1 peseta

POSPOLIN Finísima crema para el cutis

Tubo: 2 pesetas

LORE - BITSA Crema para afeitar

Tubo: 2 pías. Frasco: 275 (No hace falta brocha)

do varios asuntos de trámite, relacionados todos ellos con la participación que en el impuesto de utilidades tienen los diferentes Ayuntamientos vizcaínos.

GOBIERNO CIVIL

El gobernador civil, señor Rico dijo a los periodistas que las precauciones que se han venido tomando estos días no eran superiores a las adoptadas en días anteriores, aunque en ningún momento se ha descuidado la vigilancia en la villa ni en los pueblos de Vizcaya.

Enseñó, luego, el señor Rico a los periodistas unas hojas clandestinas que se repararon ayer, y dijo que, a consecuencia de este reparto, se han practicado once detenciones. Un periodista le advirtió que en las hojas se hace un llamamiento, a los nacionalistas. El señor Rico reconoció que esto no es sino una torpe habilidad de los autores de ellas, pues a él le consta que los nacionalistas nada tienen que ver con dichas hojas.

A continuación dijo que la tranquilidad seguía siendo completa en Vizcaya.

Nadie puede MAREARSE en los VIAJES, tomando antes de emprenderlos dos capsulitas de ONDOIBIL. De resultados infalibles

UNA DETENCION

Manifestó el señor Rico que en la calle de San Francisco ha sido detenido un individuo que se supone fugado de la cárcel de Vitoria.

UN REGISTRO FRUCTUOSO

El señor Rico, terminó sus manifestaciones diciendo que en un registro practicado en el domicilio de Juventud Obrera Nacional Socialista, sito en el edificio del Carlton, la policía encontró 26 porras metálicas, algunas capsulas y metralla.

Estas noticias han causado grata impresión, pues el pueblo ve con satisfacción la actitud del gobernador civil ordenando se practiquen registros e lugares donde se suponía que había armas y el resultado ha venido a comprobar estas suposiciones.

También se ha visto con agrado el que el señor Rico haya reconocido que los nacionalistas son en un todo ajenos a las hojas clandestinas.

EN EL AYUNTAMIENTO

El señor Barrera, presidente de la Comisión Gestora municipal, dió cuenta a los periodistas de algunos asuntos de trámite.

Luego se refirió a la instalación de los 417 guardias de Asalto que prestan servicio en Bilbao, y dijo que el Ayuntamiento se preocuparía de todo lo referente a los mismos.

LA SUSCRIPCION EN FAVOR DE UN NAVARRO

A petición del interesado, el periódico "Euzkadi" ha tomado el acuerdo de cerrar a suscripción abierta, en favor de un patriota navarro, residente en Galdames, que pocos días después de haberse quedado sin trabajo, tuvo la desgracia de ver incendiarse su casa, quedando destruido todo su ajuar.

La suscripción rebasa de las 1.700 pesetas y se cerrará mañana, sábado.

La carta en que el solidario navarro se dirigía a "Euzkadi" rogando se cerrase la suscripción abierta en su favor, era conmovedora. Decía en ella que, habiendo otros solidarios necesitados, no quería que se recaudase mayor cantidad.

AGREDIDO POR SU HERMANO

La Guardia civil de Lanestosa da cuenta de que al regresar a su domicilio Bautista Sainz Santesteban, de 45 años, labrador, le salió al encuentro su hermano Manuel, de 34 años, agrediendo con un garrote y causándole algunas heridas de importancia.

El agresor fué detenido y puesto a disposición del Juzgado de Carranza.

Según parece, la agresión fué debida a diferencias de carácter económico existentes entre los dos hermanos.

EL CURSILLO DE PREHISTORIA VASCA

Hoy ha continuado en el Museo Arqueológico y Etnográfico el cursillo de Prehistoria vasca, organizado por la Junta de Cultura Vasca, estando la lección a cargo del sabio sacerdote don José María de Barandiarán.

Su disertación ha versado sobre el tema: "Estratigrafía y cronología de las cavernas del País Vasco".

El señor Barandiarán ha hecho un estudio maravilloso de las diferentes cavernas del País Vasco, dando en orden al tema de su disertación interesantes precisiones demost

El Liberal

Comentó el Manifiesto de Calvo Sotelo que circula—dice—firmado por unos cuantos "ratés" del viejo régimen, entre ellos el señor Benavente de quien asegura haría meritos daño dedicado a la política que al arte del teatro, de cuyo empobrecimiento en España es el primer responsable.

Recoge sus principales puntos, entre otros el siguiente: "Os proponemos, por tanto, españoles, la constitución de un bloque nacional que tenga por objetivo la conquista del Estado". Y le añade el siguiente comentario:

"Así dice ese documento, verdadera atarjea de las aguas residuales del monarquismo. Declaración tan descarada no hacía ninguna falta. Ya sabemos que unos y otros tratan de alojarse en la República, como esos parásitos del mundo abisma que hacen presa en ciertos animales marinos y terminan por desahuciarlos su propio organismo. Es el Estado lo que quieren, estos voraces herederos del antiguo caciquismo. Cánovas del Castillo, que había empezado conspirando y tomó parte en una revolución, organizó, bajo la Constitución y el sufragio, el despojo de los republicanos. No es extraño que ahora lo intenten sus testamentarios. El Estado para ellos: tal es la consigna al amparo de las deliciosas libertades democráticas que hacen rugir de emoción a los republicanos de cartón-piedra."

Casa REPARAZ
Los mejores calzados
ESLAVA, 1

Grandes existencias
de
Maderas de pino
Fiso, tejado, construcción, lamejoras
buenas condiciones
Teléfono núm. 1
Eguaras GUESA

A SRIA. Bancaria Clarnus
Diputación, 309, entresuelo, 1.º **BARCELONA** Horas de despacho: de 9 a 12
(entre Bruch y Lauria) **Barcelona** Teléfono 20302

Préstamos de dinero y de grandes capitales en hipotecas o documento privado, etc. y sobre toda clase de fincas urbanas y rústicas, etc. (Tramitación rápida y reservada)

En todas las poblaciones y pueblos de España se facilitan préstamos de capitales en metálico, desde 25.000 hasta 3.000.000 de pesetas. Con la garantía, para el peticionario que solicita el préstamo, de nuestra rigurosa reserva. Tipo de interés, desde el 5 por 100 anual. Pago de intereses, por trimestres o semestres vencidos, sin recargos ni apremios. Tiempo de duración de las operaciones de préstamos, (plazo de vencimiento), desde 1 hasta 20 años, o sea por el número de años que se convenga, indistintamente a corto o largo plazo, con derecho en el vencimiento a prórroga o aplazamiento, libre de recargo y apremio, siempre y cuando se esté al corriente de pago de intereses.

Condiciones para la devolución del capital prestado con facilidades y ventajas para la amortización voluntaria, o sin ella; la amortización voluntaria puede efectuarse indistintamente o conjuntamente por los procedimientos de parcial, mixta y total.

USE PRODUCTOS DE Laboratorios EUZKADI

Jabón de tocador
Dentifricios
Crema para el cutis
Crema para afeitar
Crema para el calzado

El EUSKERA EN LA UNIVERSIDAD DE BARCELONA

Al reanudarse las clases en la Universidad de Barcelona, ha comenzado también en ella sus sesiones semanales el Seminario de Euzkera.

TAXIMISTA Insuperable trama para el calzado. En negro y color.
Gaja pequeña: 0'25. Grande: 1 peseta.
DEPOSITO DE "LABORATORIOS EUZKADI" GOIBURU.-Av. Francia, 11, cuarto Teléfono 2002

LA RECOGIDA DE ARMAS

El comandante militar manifestó que continúa efectuándose la recogida de armas cortas y muchas municiones.

Se sabe que muchas de las halladas pertenecían a elementos revolucionarios.

UNA NOTA DE FALANGE ESPAÑOLA

Los elementos de la F. U. E. tenían proyectado para mañana el planteamiento de la huelga con fines políticos. En vista de ello, Falange Española ha hecho pública una nota ordenando a sus afiliados la entrada en clase.

AGRUPACIONES NACIONALISTAS MULTADAS

El comandante militar manifestó a los periodistas que había impuesto multa a las Agrupaciones nacionalistas de Andoain y Lezo a consecuencia de una velada celebrada en la primera de dichas localidades, y a la que asistieron elementos nacionalistas de Lezo, habiendo tenido la velada un final de carácter marcadamente político.

PARODIANDO LO DE EZKIOGA

Dijo también el comandante militar que, ante una denuncia presentada en la Comandancia militar la Guardia civil efectuó una investigación en la ermita de Santa Cruz de Azkartea, término municipal de Urnieta, encontrándose con una manifestación de fieles que acudían a aquel lugar con objeto de presentar ciertos supuestos milagros, los que la Guardia civil, obrando con todo respeto y cautela, no pudo testificar.

Como toda manifestación religiosa al exterior debe estar debidamente autorizada, se ha impuesto una multa a tres personas, al parecer dirigidas, dándose el caso de que una de ellas trató de huir al ver que la

FIN DE LAS HERNIAS

Recordad siempre que los únicos aparatos que curan radicalmente vuestras hernias son los del especialista SR. TORRENT, contruidos científicamente para cada hernia, edad y sexo. Sin traumas ni fricciones engorrosas de ninguna clase, no molestan ni hacen bullo, amoldándose al cuerpo como un guante, transformando rápidamente a todos los herniados en seres perfectos y robustos llenos de vida y salud como eran antes de estar herniados. Si queréis, pues, acabar para siempre con vuestras hernias, visitad sin pérdida de tiempo al especialista SR. TORRENT, que estará en PAMPLONA y en el HOTEL BIRINEOS únicamente el próximo VIERNES día 14 del corriente. En LOGROÑO el día 13 en el HOTEL PARIS, en TAFALLA el día 16 en el HOTEL CONTINENTAL (Coso, 52). NOTAS: ESPECIALIDAD en fajas medicas y demás aparatos para corregir y evitar todas las dolencias propias de la mujer. Talleres y despacho en Barcelona: UNION, 13 "CASA TORENT".

MARINO HUDER
Partos y enfermedades de la mujer.
PAMPLONA
JOSE ALONSO, 2, segunda derecha.

Dr. J. Ezquieta Arce
Enfermedades del corazón y pulmones
RAYOS X
Carlos III, 14, 1.º PAMPLONA